

www.vlcalma.com



365^{dy}

07^{dw}

24^{hd}

CUSTOMER CARE
DESIGN THINKING
PRODUCT QUALITY
EFFICIENCY
PRODUCTION
INNOVATION
SECURITY

A Vicaima – Indústria de Madeiras e Derivados S.A., com cerca de 60 anos de experiência, é um dos maiores players europeus no design e produção de soluções de portas de interior, portas técnicas, aros e peças para mobiliário. Sedeada em Portugal, a marca exporta cerca de 92% da sua produção para todo o mundo e conta com presença direta no Reino Unido, Espanha e Marrocos.

Vicaima – Indústria de Madeiras e Derivados S.A., with nearly 60 years of experience, is one of the largest European organisations in the design and production of interior door solutions, frames and associated joinery products. Based in Portugal, the brand exports around 92% of its production worldwide, with market penetration into some 30 countries and a direct presence in the United Kingdom, Spain and Morocco.

Vicaima – Indústria de Madeiras e Derivados S.A., con cerca de 60 años de antigüedad, es uno de los mayores players europeos en el diseño y producción de soluciones en puertas de interior, puertas técnicas, cercos y piezas para mobiliario. Con sede en Portugal, la marca exporta cerca de 92% de su producción para todo el mundo, y cuenta con presencia directa en el Reino Unido, España y Marruecos.

Avec ses 60 ans d'existence, Vicaima – Indústria de Madeiras e Derivados S.A. est l'un des plus grands acteurs majeurs européens dans le design et production de solutions pour portes intérieures, portes techniques, des cadres et pièces pour mobilier. Ayant son siège au Portugal, la marque exporte près de 92% de sa production dans le monde et compte avec une représentation directe au Royaume Uni, en Espagne et au Maroc.

vicaima
UNEXPECTED HARMONY



www.
vicaima
.com



04

our vision
nossa visão
nuestra visión
notre vision

06

about us
sobre nós
sobre nosotros
à propos de nous

08

sustainability
sustentabilidade
sostenibilidad
durabilité

10

innovation & technology
inovação & tecnologia
innovación & tecnología
innovation & technologie

12

quality & certification
qualidade & certificação
calidad & certificación
qualité & certification

14

customer support
suporte ao cliente
soporte al cliente
service client

16

housing
habitação
vivienda
résidentiel

76

hotels
hotelaria
hotelero
hôtelier

146

medical
saúde
sanidad
santé

194

education & commercial buildings
escolar & edificios comerciais
escolar & edificios comerciales
scolaire & bâtiments commerciaux

222

quick guide
quick guide
quick guide
quick guide

236

vicaima worldwide
vicaima no mundo
vicaima en el mundo
vicaima dans le monde

245

contact us
contacte-nos
contáctenos
contactez-nous



OUR VISION



Com uma visão de vanguarda, a Vicaima tem como princípios chave manter a simplicidade das soluções, procurar sempre um eixo diferenciador e romper com o óbvio. É neste contexto que a marca desenvolve soluções integradas e customizadas para setores específicos, que geram um novo impulso no mundo da decoração de interiores para os anos futuros. O key product da Vicaima, portas de interior, é desenvolvido como elemento focal que participa no ambiente dos espaços. Este elemento de paixão, é assim o ponto de partida para o desenvolvimento de todos os outros produtos que o rodeiam, inspirando sempre inovação, design e performance.

With a visionary approach, Vicaima has 3 key business principles: to maintain the simplicity of its solutions, to always seek a differentiating factor and to consider the less obvious route. It is in this context that the brand develops integrated and customised solutions for specific sectors which generates a new impulse in the world of interior décor for years to come. The central product of Vicaima, interior doors, is developed as a focal element which participates in the atmosphere of its surroundings. This element of passion, is the start point to develop surrounding constituents, inspiring innovation, design and performance.

Con una visión de vanguardia, Vicaima tiene como principio clave mantener la simplicidad de las soluciones, buscar siempre un eje diferenciador y romper con lo obvio. Es en este contexto que la marca desarrolla soluciones integradas y personalizadas para sectores específicos, que generan un nuevo impulso en el mundo de la decoración de interiores para los años futuros. El *key product* de Vicaima, puertas de interior, es desarrollado como elemento focal que participa en los ambientes de los espacios. Este elemento de pasión, es así el punto de partida para el desarrollo de todos los otros productos que lo rodean, inspirando siempre, diseño y performance.

Avec une vision d'avant-garde, Vicaima défend comme principes majeurs maintenir la simplicité des solutions, rechercher toujours un axe différenciateur et rompre avec l'évidence. C'est dans ce contexte que la marque développe des solutions intégrées et customisées pour des secteurs spécifiques, qui gèrent une nouvelle impulsion dans le monde de la décoration d'intérieurs dans les années à venir. Le produit clé de Vicaima, la porte d'intérieur, est développé comme un élément qui joue un rôle majeur dans l'ambiance des espaces. Cet élément de passion, est ainsi le point de départ pour les choix de tous les autres produits qui l'entourent, inspirant innovation, design et performance.



ABOUT US



A Vicaima foi fundada em 1959 e é atualmente um dos maiores players europeus no design e produção de soluções de portas de interior, aros e peças de mobiliário. Com uma capacidade de produção superior a 1.5 milhões de portas por ano, a Vicaima alcançou uma reconhecida reputação na qualidade e inovação dos seus produtos tendo conquistado os mais exigentes profissionais do setor ao criar soluções específicas para variados setores, como, habitacional, hoteleiro, saúde, escolar e comercial. Com sede no Norte de Portugal, a Vicaima ocupa uma área total de cerca de 100.000m², exporta produtos para mais de 30 países ao nível mundial e tem subsidiárias no Reino Unido, Espanha e Marrocos.

Vicaima was founded in 1959 and is currently one of the leading European organisations in the design and production of interior door solutions, frames and associated joinery products. With a production capacity in excess of 1.5 million doors per year, Vicaima have built a solid reputation for the quality, performance and innovation of its products and has satisfied the most demanding professionals by creating focussed solutions for a variety of sectors such as housing, hotels & leisure, medical, education and commercial. Vicaima's headquartered are in Northern Portugal and occupies a total area of approximately 100.00m². The company supplies products to more than 30 countries globally and has subsidiaries in United Kingdom, Spain and Morocco.

Vicaima fue fundada en 1959, y es actualmente uno de los mayores players europeos en el diseño y producción de soluciones de puertas de interior, cercos y piezas de mobiliario. Con una capacidad de producción superior a 1.5 millones de puertas al año, Vicaima alcanzó una reconocida reputación en la calidad e innovación de sus productos, habiendo conquistado los más exigentes profesionales del sector creando soluciones específicas para variados sectores, como vivienda, hotelero, salud, escolar y comercial. Con sede en el Norte de Portugal, Vicaima ocupa una área total con cerca de 100.000m², exporta productos para más de 30 países al nivel mundial y tiene sucursales en el Reino Unido, España y Marruecos.

Fondée en 1959, Vicaima est aujourd'hui l'un des plus grands acteurs majeurs dans le design et la production de solutions pour les portes d'intérieur, des cadres et pièces pour mobilier. Disposant d'une capacité de production supérieure à 1.5 millions de portes par an, Vicaima est désormais réputée pour la qualité et l'innovation de ses produits. Elle a su conquérir les plus exigeants professionnels en développant des solutions spécifiques pour les différents secteurs, comme le résidentiel, l'hôtelier, la santé, l'éducation et le commercial. Avec son unité de production au Portugal et couvrant un total de 100.000m², Vicaima exporte ses produits sur plus de 30 pays dans le monde et possède des filiales au Royaume Uni, en Espagne et au Royaume du Maroc.

SUSTAIN- ABILITY



Sustentabilidade e responsabilidade ambiental são dois pilares do negócio Vicaima. Desde a promoção do uso de tecnologias e materiais que minimizam a poluição, até à utilização de matérias-primas provenientes de florestas certificadas ou controladas, a marca recorre às práticas com menor impacto no ambiente. A Vicaima está certificada segundo a norma ambiental ISO 14001 e cumpre com o Regulamento Europeu da Madeira (EUTR). A marca disponibiliza igualmente produtos com certificação FSC® (Forest Stewardship Council®), entidade que assegura que as matérias-primas são provenientes de florestas geridas de forma responsável.

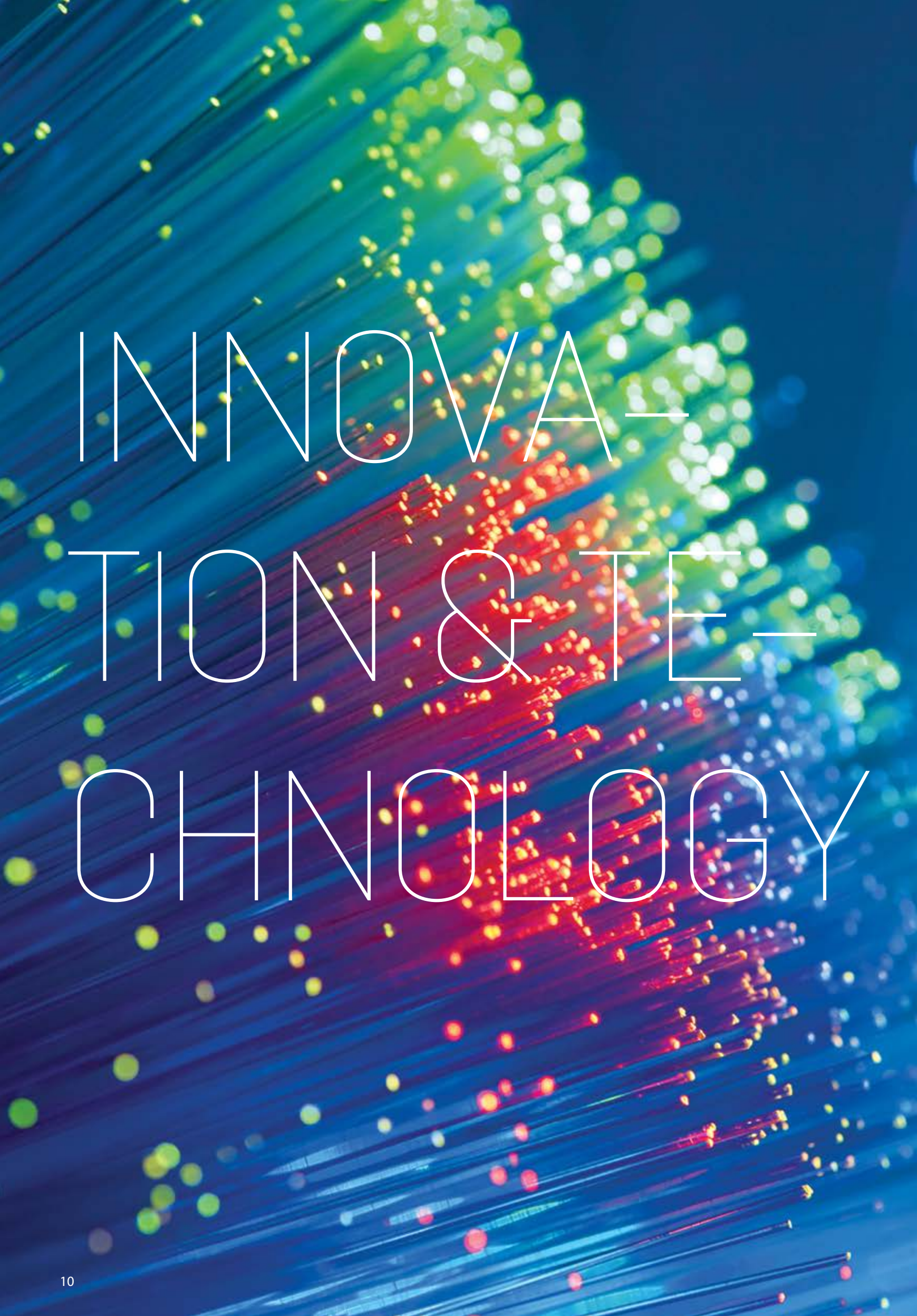
Sustainability and environmental responsibility are two pillars of Vicaima business. From promoting the use of technologies and materials that minimize pollution, to the use of raw materials from certified or controlled forests, the brand draws on practices with less impact on the environment. Vicaima is certified under the ISO 14001 environmental standard and also comply with EU Timber Regulation (EUTR). The brand has available products certified by FSC® (Forest Stewardship Council®), which ensures that they derive from responsibly managed forests and other controlled sources.

Sostenibilidad y responsabilidad ambiental son dos pilares del negocio Vicaima. Desde el avance del uso de tecnologías y materiales que minimizan la polución, hasta la utilización de materias primas provenientes de bosques certificados y controlados, la marca recurre a prácticas con menor impacto ambiental. Vicaima está certificada según la norma ambiental ISO 14001 y cumple con el Reglamento Europeo de la Madera (EUTR). La marca proporciona también productos con Certificación FSC® (Forest Stewardship Council®), entidad que asegura que las materias primas son provenientes de bosques gestionados de forma responsable.

Durabilité et responsabilité environnementale sont deux les piliers d'activité de Vicaima. Depuis la promotion pour l'utilisation de technologies et des matériaux qui minimisent la pollution, et jusqu'à l'utilisation de matières premières originaires de forêts certifiées ou contrôlées, la marque a recours à des pratiques responsables qui apportent un impact mineur à l'environnement. Vicaima est certifiée selon la norme environnementale ISO 14001 et accompli avec le Règlement Européen pour le Bois (EUTR). La marque met également à disposition des produits certifiés FSC® (Forest Stewardship Council®), entité qui assure que l'origine des matières premières appartient à des forêts gérées de façon responsable.



Produtos com certificação FSC®, disponíveis sob pedido
FSC® certified products available on request
Productos con certificación FSC® disponibles bajo pedido
Produits certifiés FSC® disponibles sur demande



INNOVATION & TECHNOLOGY



A Inovação é um eixo estratégico da Vicaima, que resulta do aperfeiçoamento contínuo da investigação e desenvolvimento dos seus produtos. A procura de soluções integradas e inovadoras, capazes de responder às exigências dos diferentes mercados leva a que a empresa reforce o seu portfólio, com soluções que incorporam desenvolvimentos tecnológicos e de criatividade elevados, pautados na sua génese pela qualidade.

Esta visão reflete-se em variadas criações inovadoras, como portas de luxo, soluções com design diferenciador, revestimentos únicos, ou gamas de produtos específicas com tecnologia integrada para aplicação no setor hoteleiro e comercial.

Innovation is a strategic axis of Vicaima, which results from the continuous improvement and Research & Development of its products. The drive for integrated and innovative solutions, capable of meeting the requirements of its various markets, draw the company to reinforce its portfolio with solutions that incorporate high technology and imaginative advancements, breaking new ground in quality. This vision is reflected in various innovative creations, such as luxury doors, inspired designs, unique finishes, or even specialist product ranges with incorporated technology, for example applications in the hotel or commercial sectors.

La innovación es un eje estratégico de Vicaima, resultado de la mejora continua de la investigación y desarrollo de sus productos. La búsqueda de soluciones integradas e innovadoras, capaces de responder a las exigencias de los diferentes mercados lleva a que la empresa refuerce su portfolio, con soluciones que incorporan desarrollos tecnológicos y de creatividad elevada, caracterizadas en su génesis por la calidad.

Esta visión está reflejada en variadas creaciones innovadoras, como puertas de lujo, soluciones con diseño diferenciado, revestimientos únicos, y gamas de productos específicos con tecnología integrada para aplicaciones en el sector hotelero y comercial.

L'innovation est un axe stratégique pour Vicaima, qui résulte de l'amélioration continue de la recherche et développement pour ses produits. La recherche de solutions intégrées et innovatrices, capables de répondre aux exigences des différents marchés, mène à ce que l'entreprise renforce son portfolio avec des solutions qui incorporent des développements technologiques et une créativité élevée, le tout aligné dans sa genèse par la qualité.

Cette vision a pour reflet des diverses créations innovatrices, tel que les portes de luxe, les solutions à design distinctif, les revêtements exclusifs ou des gammes de produits spécifiques, intégrant de la technologie pour les segments hôtelier et commercial.

QUALITY & CERTI- FICATION

Qualidade, credibilidade e confiança. A estratégia de negócio da Vicaima tem como premissa a satisfação contínua dos seus clientes. A marca tem o sistema de gestão de qualidade certificado pela norma internacional ISO 9001. A implementação de sistemas de controlo interno de produção e de testes de produto, efetuados em laboratório, permitem assegurar o cumprimento dos requisitos definidos pelas normas em vigor.

A Vicaima apresenta uma vasta gama de produtos técnicos certificados, que inclui performances de corta-fogo, acústica e segurança, atribuídas por entidades internacionais acreditadas, como BWF-Certifire, Exova BM Trada, Afitilicof, Tecnalía, Effectis, IteCons e Technology Centre.

Os produtos corta-fogo são igualmente submetidos a auditorias anuais focadas no processo produtivo, e na recolha aleatória do produto no mercado. Estas auditorias são realizadas pelas entidades Trada e Bodycote em laboratórios independentes.

Quality, credibility and trust. The business strategy of Vicaima is premised on continuous customer satisfaction. The brand has a quality management system certified by the international standard ISO 9001. In addition, the brand has implemented internal control systems of production and laboratory product testing to maintain the requirements as defined by industry standards.

Vicaima presents a wide range of certificated technical products, which includes performance criteria such as resistance to fire, acoustic and security, undertaken by accredited independent laboratories, such as BWF-Certifire, Exova BM Trada, Afitilicof, Tecnalía, Effectis, IteCons and Technology Centre. Fire resistant products are also submitted to annual audits focused on the production process and in the random sampling of the product on the market, carried out by Trada and Bodycote in independent laboratories.

Calidad, credibilidad y confianza. La estrategia del negocio de Vicaima tiene como premisa la satisfacción continua de sus clientes. La marca tiene el sistema de gestión de calidad certificado por la norma internacional ISO 9001. La implantación de sistemas de control interno de producción y de tests del producto, efectuados en laboratorios que permiten asegurar el cumplimiento de los requisitos definidos por las normativas en vigor.

Vicaima presenta una vasta gama de productos técnicos certificados, que incluye performances corta fuego, acústicas y de seguridad atribuidas por entidades internacionales acreditadas, como BWF-Certifire, Exova BM Trada, Afitilicof, Tecnalía, Effectis, IteCons e Technology Centre.

Los productos corta fuego son igualmente sometidos a auditorias anuales enfocadas en el proceso productivo y en la recogida aleatoria del producto en el mercado para su posterior analisis. Estas auditorías son realizadas por las entidades Trada e Bodycote en laboratorios independientes.

Qualité, crédibilité et confiance. La stratégie de Vicaima a comme prémisses la satisfaction permanente de ses clients. La marque détient un système de gestion de qualité certifiée selon la norme internationale ISO 9001. L'implantation de systèmes de contrôle interne de production et d'essais des produits, réalisés en laboratoire, permettent assurer que les requis définis par les normes en vigueur sont pleinement accomplis.

Vicaima présente une large gamme de produits techniques, qui incluent les performances coupe-feu, acoustique et sécurité, certifiés par des entités internationales agréées, tel que BWF-Certifire, Exova BM Trada, Afitilicof, Tecnalía, Effectis, IteCons et Technology Centre. Les produits coupe-feu sont également soumis à des audits annuels concentrés sur la production, et dans la sélection aléatoire du produit dans le marché. Ces audits sont réalisés par les entités Trada et Bodycote, en laboratoires indépendants.





CUSTO- MER SUPPORT



Porque a Vicaima trabalha a pensar no cliente, concentra-se não só na qualidade do produto, mas também na excelência do serviço, oferecendo uma proposta competitiva e célere. A presença da marca no panorama mundial, potencia a expertise do seu *staff* preparado para ajudar o cliente em todas as fases do projeto. Neste contexto, a Vicaima dispõe igualmente da área de *Project Support*, cuja equipa está dedicada em exclusivo à criação de soluções integradas e customizadas ao cliente. Catálogos, informação técnica, amostras físicas ou o website **vicaima.com** são outros suportes que a marca disponibiliza, no sentido do apoiar o cliente nas diferentes fases do processo.

Vicaima is constantly thinking about the customer, focused not only on product quality but also on service excellence and offering a competitive and prompt proposal. The brand's presence on the world stage, enhances the expertise of its staff and prepares them to assist the customer in all phases of the project. In this context, Vicaima also has a Project Support department, whose team is dedicated exclusively to the creation of integrated and customized solutions to the customer. Brochures, technical information, physical samples and of course the **vicaima.com** website, are all additional resources that the brand offer, in order to support its clients in the different stages of the specification and procurement process.

Porque Vicaima trabaja pensando en el cliente, se concentra no solo en la calidad del producto, sino también en la excelencia del servicio, ofreciendo una propuesta competitiva y rápida. La presencia de la marca en el panorama mundial, potencia la experiencia de su *staff* preparado para ayudar al cliente en todas las fases del proyecto. En este contexto, Vicaima dispone igualmente del área de *Project Support*, cuyo equipo se dedica exclusivamente a la creación de soluciones integradas y personalizadas al cliente. Catálogos, información técnica, muestras físicas o website **vicaima.com**, son otros soportes que la marca dispone, para el apoyo al cliente en las distintas fases del proceso.

Parce que Vicaima vise la satisfaction du client, elle se concentre non seulement dans la qualité du produit mais aussi dans l'excellence du service, offrant une proposition compétitive et rapide. La présence de la marque dans le panorama mondial, potentialise l'expertise de son *staff*, prêt à aider le client sur toutes les phases du projet. Dans ce contexte, Vicaima dispose également d'un département *Project Support*, et dont l'équipe se concentre en exclusif dans la création de solutions intégrées et customisées pour le client. Catalogues, information technique, échantillons ou la page web **vicaima.com**, sont aussi des supports que la marque met à disposition pour venir en aide au client dans les phases distinctes du process.

Com uma vasta experiência no desenvolvimento de soluções técnicas para o setor hoteleiro, a Vicaima, apresenta uma oferta integrada com produtos certificados por entidades internacionais acreditadas, que incluem as valências do corta-fogo e acústica, para diferentes aplicações como entradas dos quartos, comunicantes, saídas de emergência ou zonas comuns. A Vicaima disponibiliza uma gama diversificada de designs e revestimentos, flexibilidade nas dimensões e configurações de produto, podendo ainda, desenvolver soluções customizadas em linha com o conceito do projeto.

With considerable experience in the development of technical solutions for the hotel sector, Vicaima presents an integrated offer of products certificated by international accredited entities. This includes fire and acoustic performance for numerous applications such as room entrances, emergency exits or common areas. Vicaima has available a diverse range of designs and finishes, flexibility on dimensions and product configurations, and can also develop customised solutions aligned with specific project concepts.

Con una vasta experiencia en el desarrollo de soluciones técnicas para el sector hotelero, Vicaima presenta una oferta integrada con productos homologados por entidades internacionales acreditadas, que incluyen diferentes soluciones de puertas corta fuego y acústica, para distintas aplicaciones como entrada de habitaciones, comunicantes, salidas emergencia o zonas comunes. Vicaima ofrece una gama diversificada de designs y revestimientos, flexibilidad en las dimensiones y configuraciones del producto, pudiendo todavía, desarrollar soluciones personalizadas en línea con el concepto del proyecto.

La vaste expérience pour le développement de solutions techniques pour le segment hôtelier, permet à Vicaima de présenter une offre intégrée avec des produits certifiés par des entités agréés internationales, qui incluent les valences du coupe-feu et de l’acoustique, pour différentes applications tels que les entrées de chambres, portes inter-communicantes, issues de secours ou parties communes. Vicaima met à disposition une gamme diversifiée de designs et de revêtements, une flexibilité sur les dimensions et configurations du produit, pouvant encore développer des solutions customisées et alignées avec le concept du projet.

Esta solução integra porta, aro e acessórios e está certificada por laboratórios internacionais. Com resistência ao fogo 30 minutos, apresenta performances de isolamento acústico até 45dB.

This solution integrates door, frame and ironmongery and is certified by independent laboratories. With resistance to 30 minutes fire, can assume acoustic insulation performances up to 45dB.

Esta solución integra puerta, cerco y accesorios los cuales están certificados por laboratorios internacionales. Con resistencia al fuego 30 minutos, presenta performances de aislamiento acústico hasta 45dB.

Cette solution intègre la porte, le cadre et accessoires et elle est certifiée par des laboratoires agréés internationaux. Avec sa résistance au feu sur 30 minutes, elle peut aussi apporter un affaiblissement acoustique jusqu'à 45dB.

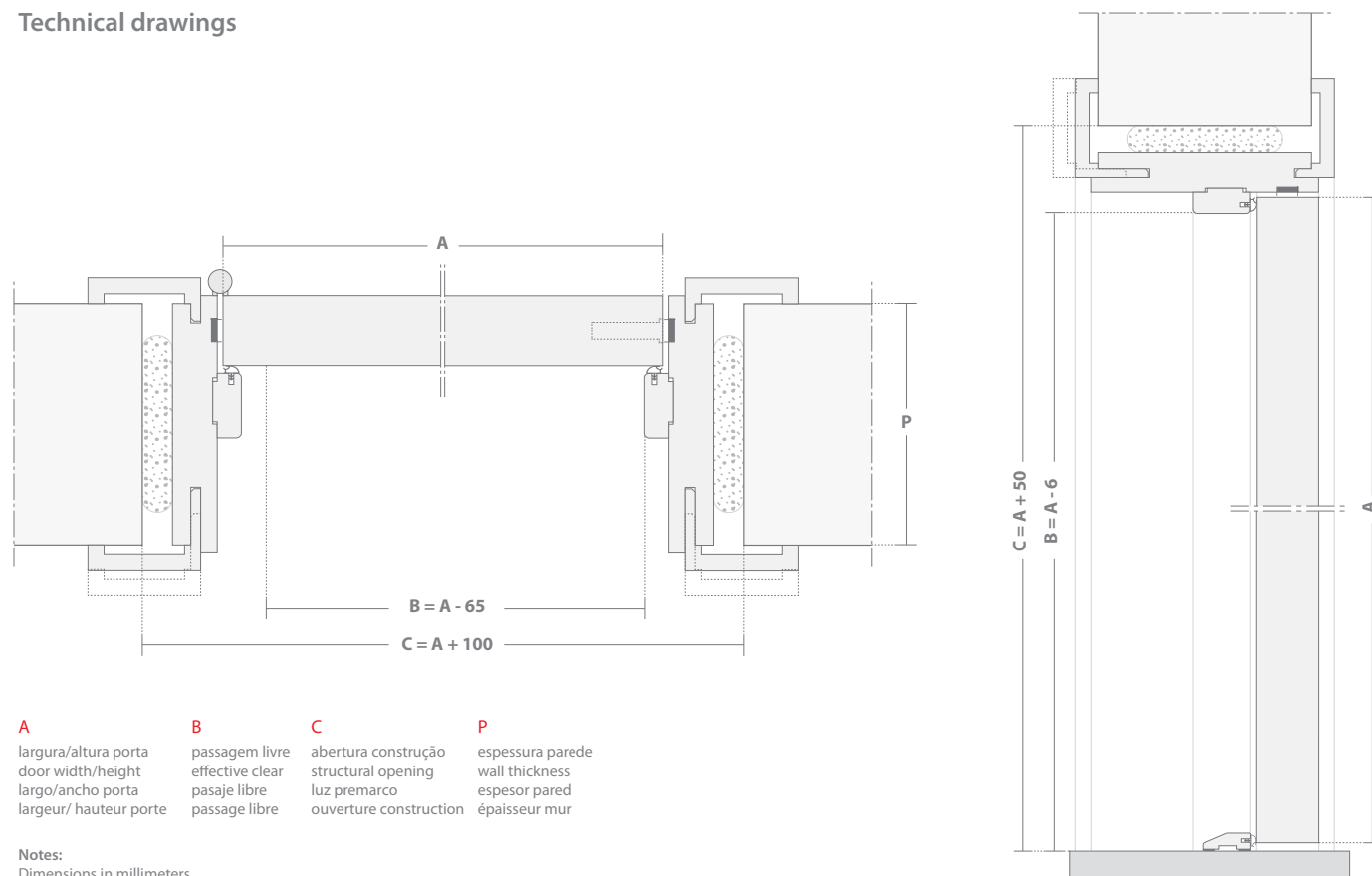
portaro[®]
Fire 30 & acoustic



Essential Lacdor Black Lacquered

Technical information

Technical drawings



Models and finishes see pages 138 to 145

Configurations

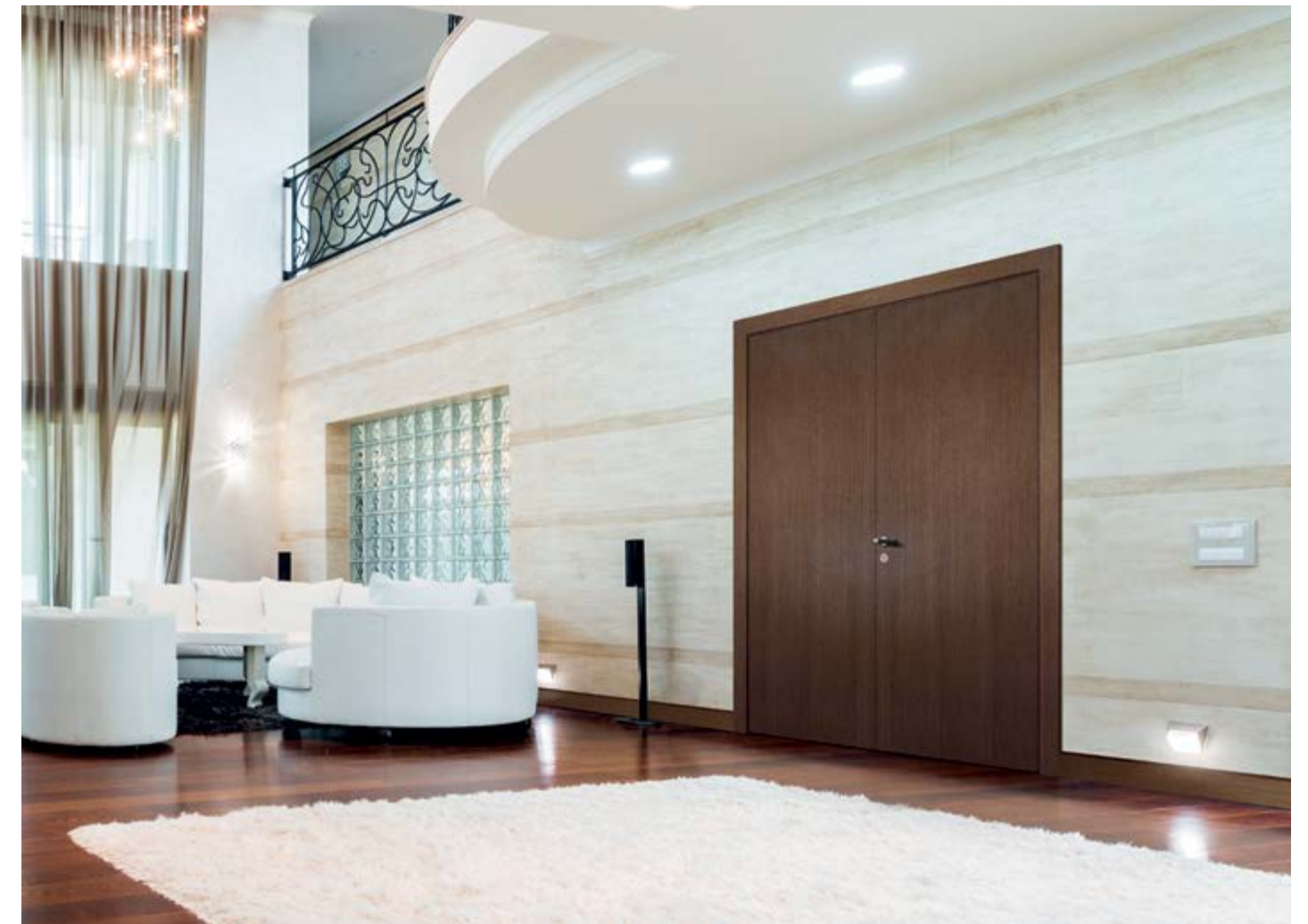


Product Certification Effectis, Aftilicof, Tecnalia, Exova BM Trada, Q-Mark, Certifire, ITeCons

portaro[®]

Fire 30 AC34dB

Essential Naturdor[®] SL Wenge Dark



PT Porta corta-fogo 30 minutos, 44mm de espessura
Aro corta-fogo 30 minutos em contraplacado denso
Fitas intumescentes, perfil de isolamento e soleira suíça
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2 e BS476 Part22
Certificação acústica - ISO 717-1
Opcional:
Dobradiças ocultas e mola de braço articulado
Barra de calafetagem para isolamento acústico 33dB
Abertura para fechadura eletrónica

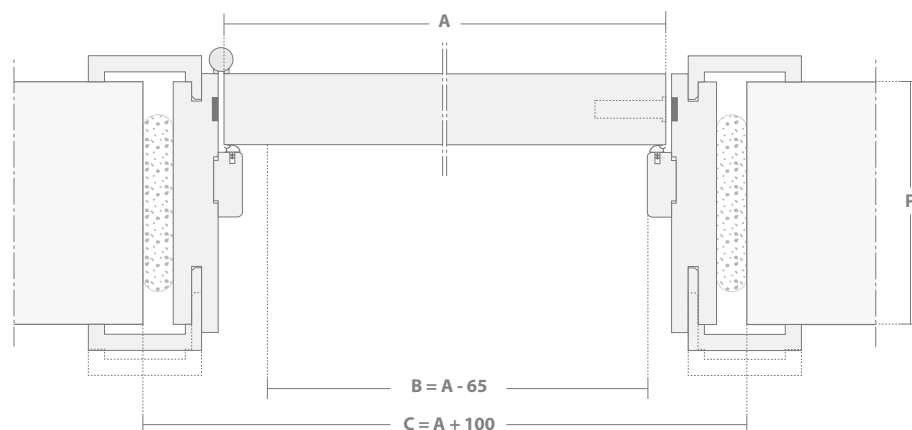
ES Puerta corta-fuego 30 minutos, 44mm de espesor
Cerco corta-fuego 30 minutos en contrachapado denso
Juntas intumescentes, de aislamiento y marcha pié
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2 e BS476 Part22
Certificación acústica - ISO 717-1
Opcional:
Bisagras ocultas y cierrapuertas con brazo
Guillotina para aislamiento acústico 33dB
Mecanizado para cerradura de tarjeta

EN 30 minute fire door, 44mm thickness
30 minute fire resistant frame in high density plywood
Intumescent strips, acoustic seals and threshold
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire certification - EN 13501-2 and BS476 Part22
Acoustic certification - ISO 717-1
Optional:
Concealed hinges and door closer with scissor arm
Automatic drop seal for 33dB isolation
Recessing for electronic lock

FR Porte coupe-feu 30 minutes, d'épaisseur 44mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en contreplaqué dense
Joints intumescents, joints d'isolation ou seuil suisse
Charnières et serrure en acier inoxydable, avec marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2 et BS476 Part22
Certification acoustique - ISO 717-1
Optionnel:
Charnières invisibles et ferme porte en applique
Plinthe automatique pour isolation acoustique de 33dB
Usinage pour contrôle d'accès

Technical information

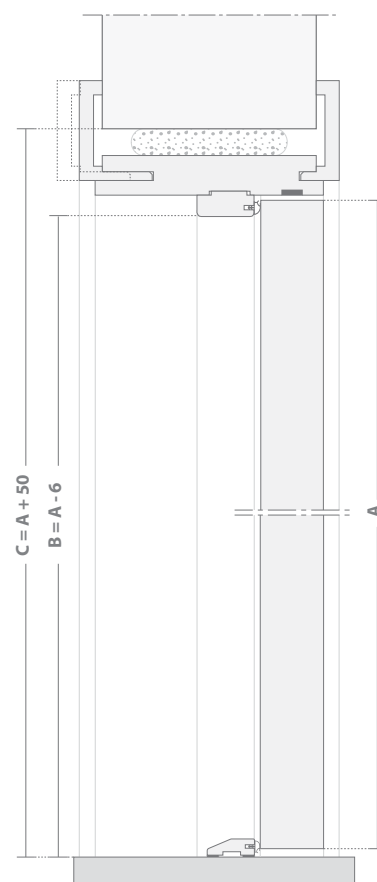
Technical drawings



A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

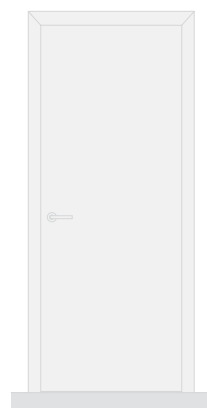
Models and finishes see pages 138 to 145



Essential Naturdor® Walnut



Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail



FIRE



ACOUSTIC



MOBILITY

Product Certification

Tecnalia, ITeCons

PT Porta corta-fogo 30 minutos, com espessura de 47mm
Aro corta-fogo 30 minutos em contraplacado denso
Fitas intumescentes, perfil de isolamento e soleira suíça
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2
Certificação acústica - ISO 717-1
Opcional:
Dobradiças ocultas e mola de braço articulado
Barra de calafetagem para isolamento acústico 40dB
Abertura para fechadura eletrónica

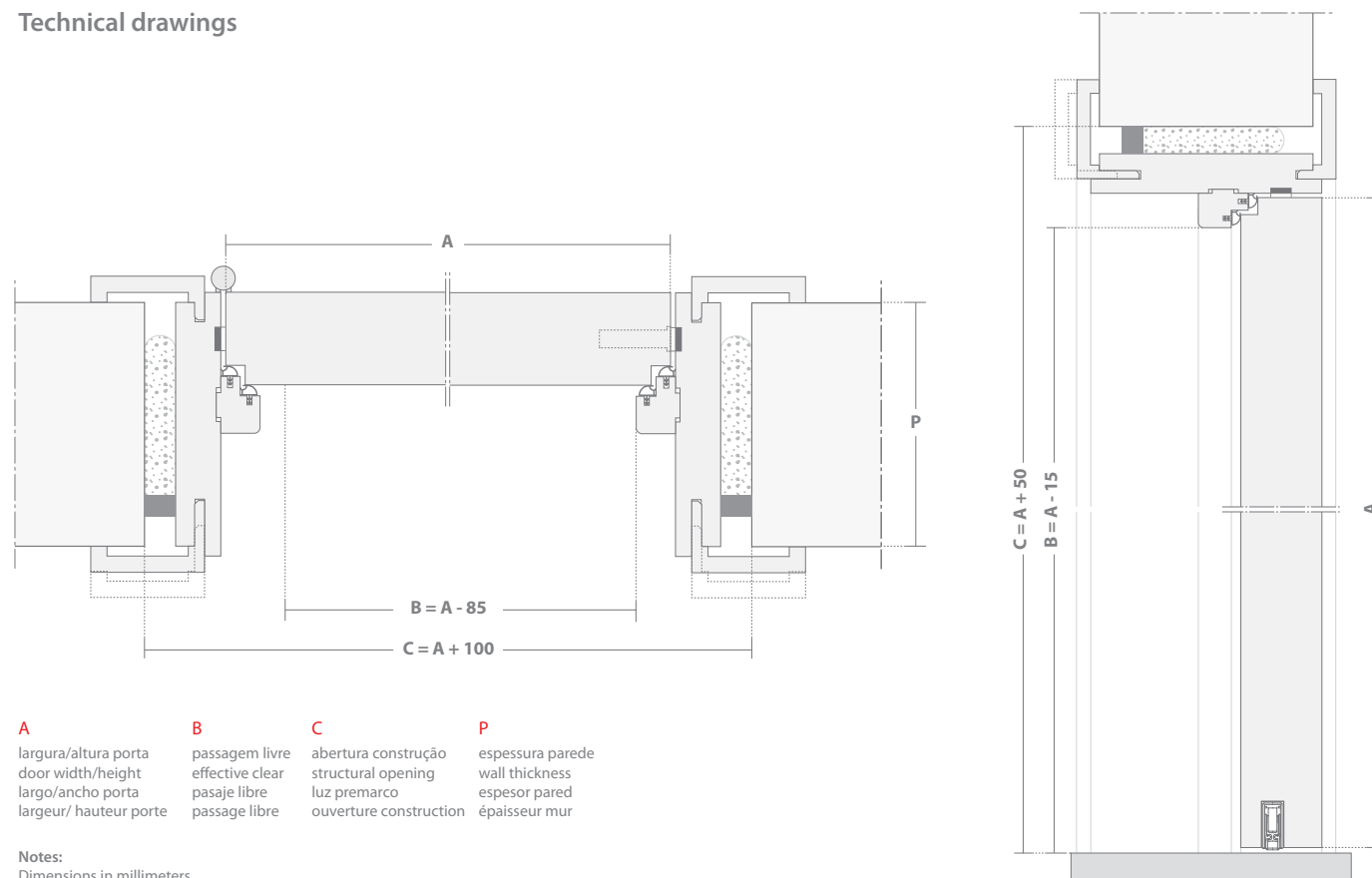
ES Puerta corta-fuego 30 minutos, 47mm de espesor
Cerco corta-fuego 30 minutos en contrachapado denso
Juntas intumescentes, de aislamiento y marcha pié
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2
Certificación acústica - ISO 717-1
Opcional:
Bisagras ocultas y cierrapuertas con brazo
Guillotina para aislamiento acústico 40dB
Mecanizado para cerradura de tarjeta

EN 30 minute fire door, 47mm thickness
30 minute fire resistant frame in high density plywood
Intumescent strips, acoustic seals and threshold
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire certification - EN 13501-2
Acoustic certification - ISO 717-1
Optional:
Concealed hinges and door closer with scissor arm
Automatic drop seal for 40dB isolation
Recessing for electronic lock

FR Porte coupe-feu 30 minutes, d'épaisseur de 47mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en contreplaqué dense
Joints intumescents, joints d'isolation ou seuil suisse
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2
Certification acoustique - ISO 717-1
Optionnel:
Charnières invisibles et ferme porte en applique
Plinthe automatique pour isolation acoustique de 40dB
Usinage pour contrôle d'accès

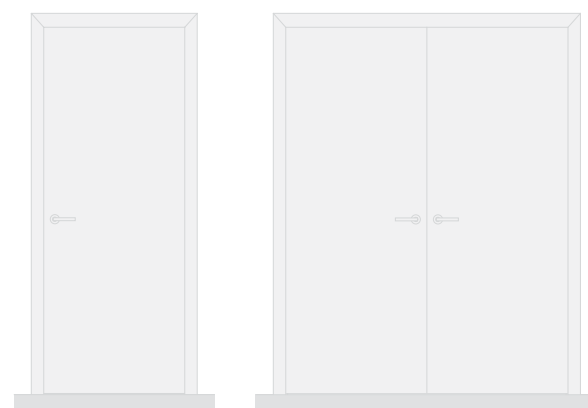
Technical information

Technical drawings

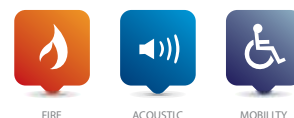


Models and finishes see pages 138 to 145

Configurations



- 1**
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail
- 2**
2 folhas com 41dB
double leaf with 41dB
2 hojas con 41dB
2 vantaux avec 41dB



Product Certification Aftilicof, Effectis, Exova BM Trada, Technology Centre, Q-Mark

PT Porta corta-fogo 30 minutos de batente, espessura 57mm
Aro corta-fogo 30 minutos em contraplacado denso
Fitas intumescentes e perfil de isolamento acústico
Barra de calafetagem
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2 e BS476 Part22
Certificação acústica - ISO 717-1
Opcional:
Dobradiças ocultas e mola oculta ou de braço articulado
Abertura para fechadura eletrónica

ES Puerta corta-fuego 30 minutos solapada, espesor 57mm
Cercos corta-fuego 30 minutos en contrachapado denso
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento acústico
Guillotina
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2 y BS476 Part22
Certificación acústica - ISO 717-1
Opcional:
Bisagras ocultas y cierrapuertas oculto o con brazo
Mecanizado para cerradura de tarjeta

Note: Also available frame in solid wood. Different dimensions will apply.

EN 30 minute rebated fire door, 57mm thickness
30 minute fire resistant frame in high density plywood
Intumescent strips and acoustic seals
Automatic drop seal
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire certification - EN 13501-2 and BS476 Part22
Acoustic certification - ISO 717-1
Optional:
Concealed hinges and door closer or with scissor arm
Recessing for electronic lock

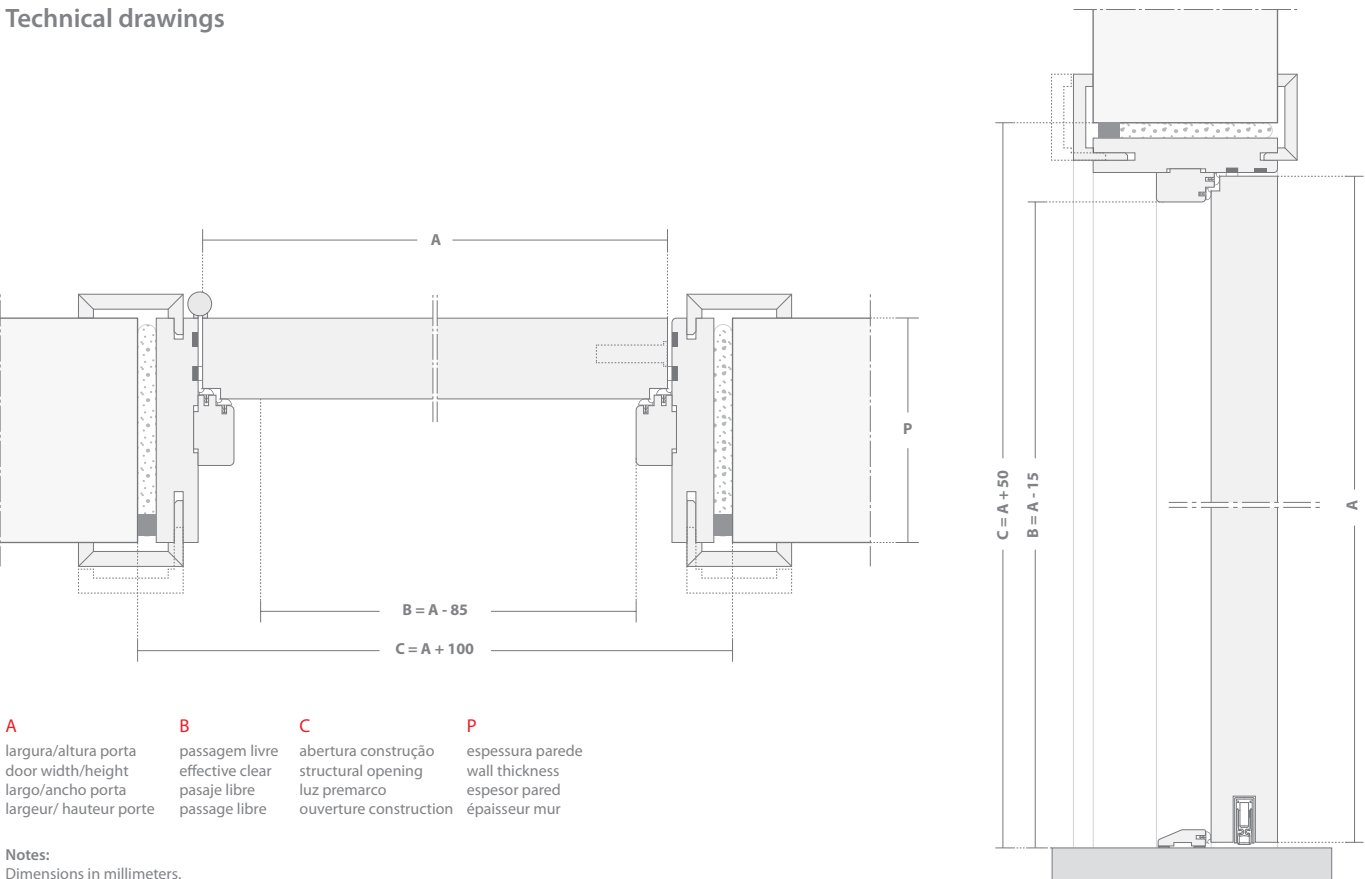
FR Porte coupe-feu 30 min. à recouvrement et d'épaisseur 57mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en contreplaqué dense
Joints intumescents et joints d'isolation acoustique
Plinthe automatique
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2 y BS476 Part22
Certification acoustique - ISO 717-1
Optionnel:
Charnières et ferme porte invisible ou en applique
Usinage pour contrôle d'accès

Customised classic design



Technical information

Technical drawings



A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145

Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail



Product Certification Tecnalia, ITeCons

PT Porta corta-fogo 30 minutos de batente, espessura 54mm
Aro corta-fogo 30 minutos em contraplacado denso
Fitas intumescentes e perfil de isolamento acústico
Soleira suíça e barra de calafetagem
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo e acústica - EN 13501-2 / ISO 717-1
Opcional:
Dobradiças ocultas e mola oculta ou de braço articulado
Soleira suíça ou dupla barra de calafetagem para AC44dB
Abertura para fechadura eletrónica

ES Puerta corta-fuego 30 minutos solapada, espesor 54mm
Cercos corta-fuego 30 minutos en contrachapado denso
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento acústico
Marcha pié y guillotina
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego y acústica - EN 13501-2 / ISO 717-1
Opcional:
Bisagras ocultas y cierrapuertas oculto o con brazo
Marcha pié o doble guillotina para AC44dB
Mecanizado para cerradura de tarjeta

Note: Also available frame in solid wood. Different dimensions will apply.

EN 30 minute rebated fire door, 54mm thickness
30 minute fire resistant frame in high density plywood
Intumescent strips and acoustic seals
Threshold and automatic drop seal
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire and acoustic certification - EN 13501-2 / ISO 717-1
Optional:
Concealed hinges and door closer or with scissor arm
Threshold or double automatic drop seal for AC44dB
Recessing for electronic lock

FR Porte coupe-feu 30 min. à recouvrement et d'épaisseur 54mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en contreplaqué dense
Joints intumescents et joints d'isolation acoustique
Seuil suisse et plinthe automatique
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu / acoustique - EN 13501-2/ISO 717-1
Optionnel:
Charnières et ferme porte invisible ou en applique
Seuil suisse et double plinthe automatique pour 44dB
Usinage pour contrôle d'accès

Threshold



Rebated door with concealed door closer



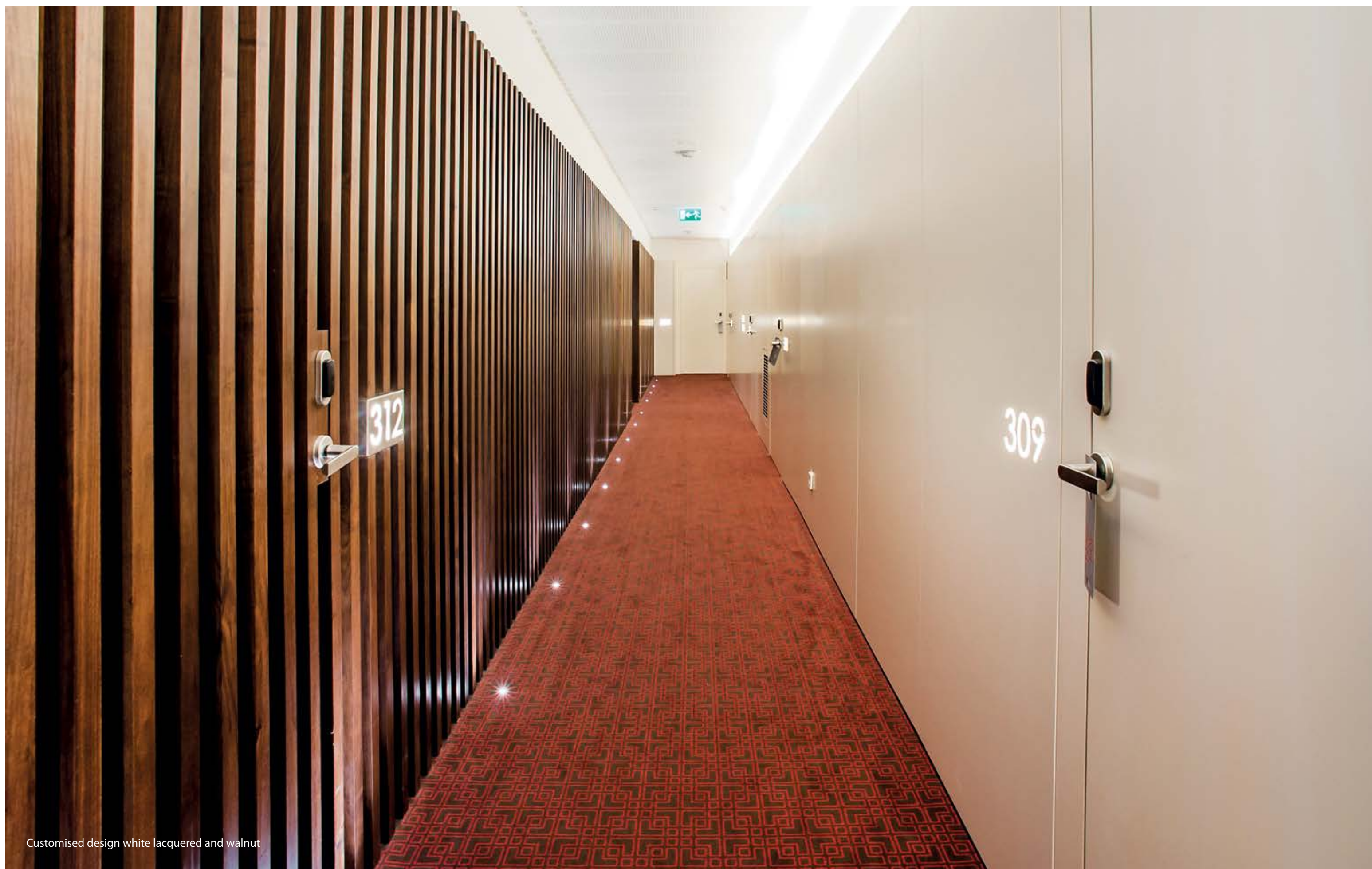
Com porta faceada pela guarnição ou painéis, esta solução, certificada por laboratórios internacionais é resistente ao fogo 30 minutos e tem opções de isolamento acústico até 45dB.

With door flush to architrave or wall panels, this solution, certified by independent laboratories, is resistant to fire 30 minutes and has acoustic insulation options up to 45dB.

Con la puerta enrasada con las tapetas o paneles, esta solución, certificada por laboratorios internacionales, es resistente al fuego 30 minutos y tiene opciones de aislamiento acústico hasta 45dB.

Porte affleurante aux chambranles ou panneaux, cette solution, certifiée par des laboratoires internationaux, a une résistance au feu de 30 minutes et un affaiblissement acoustique pouvant aller jusqu'à 45dB.

portaro[®]
inverse Fire 30 & acoustic



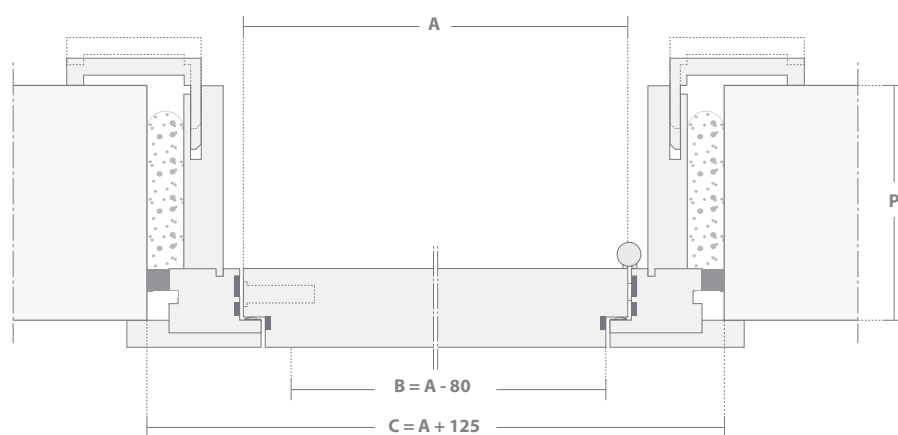
Customised design white lacquered and walnut

Technical information

portaro[®]

inverse Fire 30 AC39dB

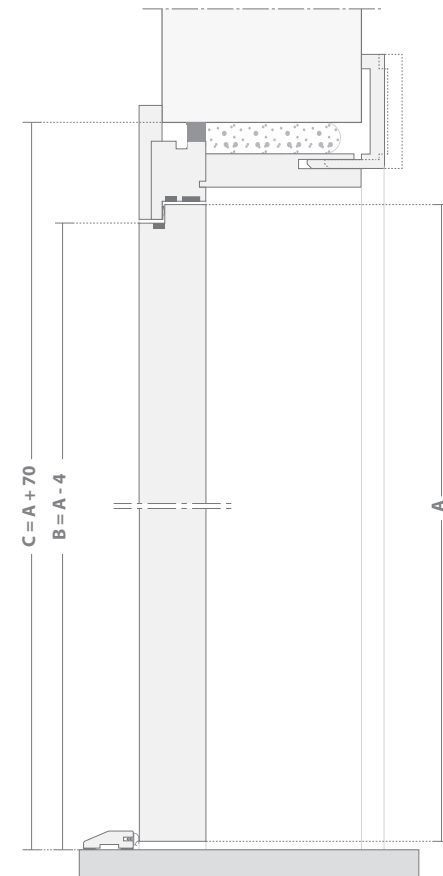
Technical drawings



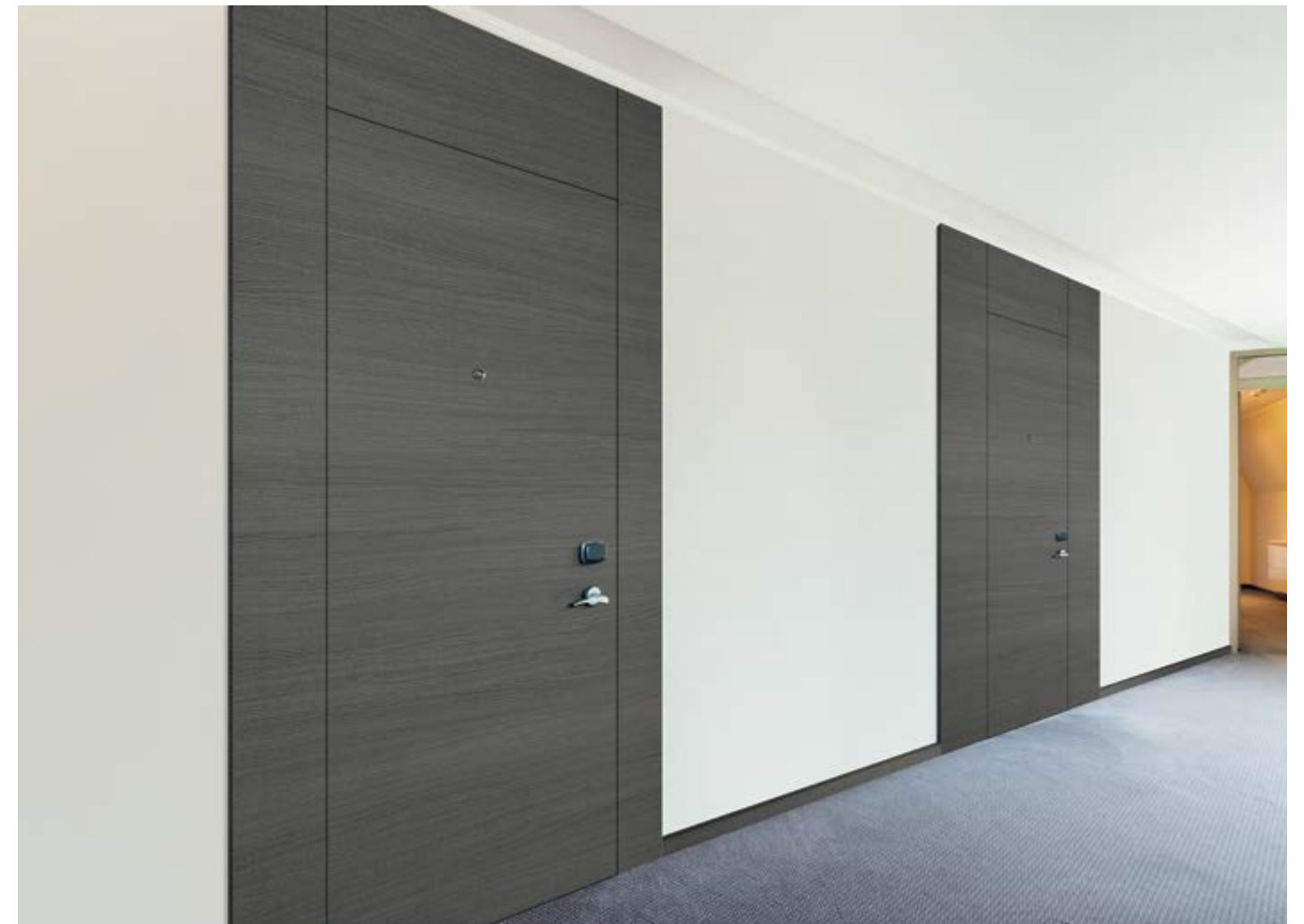
A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145



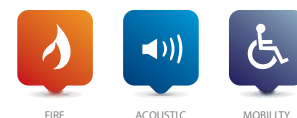
Essential Dekordor[®] 3D Grey



Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail



Product Certification Aftilicof, ITeCons

PT Porta corta-fogo 30 min. de batente, espessura 61mm
Aro corta-fogo 30 min., madeira lamelada e contraplacado
Fitas intumescentes, perfil de isolamento e soleira suíça
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2
Certificação acústica - ISO 717-1
Opcional:
Mola oculta
Barra de calafetagem para performance acústica 38dB
Abertura para fechadura eletrónica

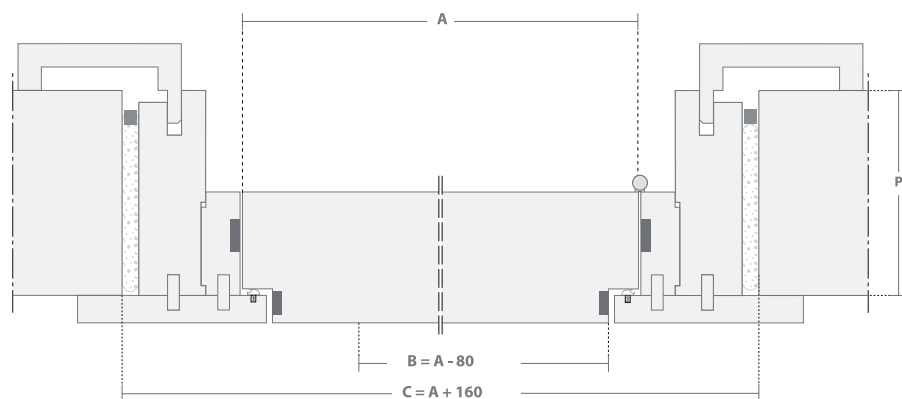
ES Puerta corta-fuego 30 minutos solapada, espesor 61mm
Cerco corta-fuego 30 min. en madera laminada y contrachapado
Juntas intumescentes, de aislamiento y marcha pié
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2
Certificación acústica - ISO 717-1
Opcional:
Cierrapuertas oculto
Guillotina para AC38dB
Mecanizado para cerradura de tarjeta

EN 30 minute rebated fire door, 61mm thickness
30 min. fire resistant frame in laminated wood and plywood
Intumescent strips, acoustic seals and threshold
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire certification - EN 13501-2
Acoustic certification - ISO 717-1
Optional:
Concealed door closer
Automatic drop seal for AC38dB
Recessing for electronic lock

FR Porte coupe-feu 30 min. à recouvrement et d'épaisseur 61mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en bois lamellé et contreplaqué
Joints intumescents, joints d'isolation ou seuil suisse
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2
Certification acoustique - ISO 717-1
Optionnel:
Ferme porte invisible
Plinthe automatique pour 38dB
Usinage pour contrôle d'accès

Technical information

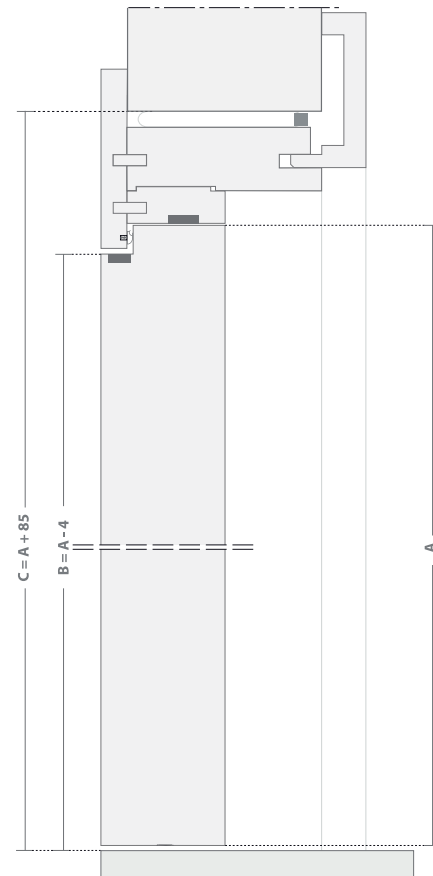
Technical drawings



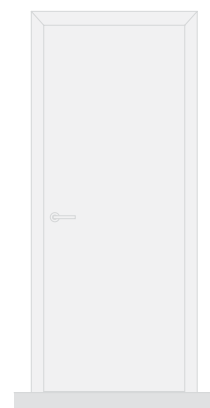
A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145



Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail



Product Certification Tecnalia, ITeCons

portaro[®] inverse Fire 30 AC45dB

Double automatic drop seal



Essential Naturdor[®] Stained Marina Grey



PT Porta corta-fogo 30 minutos de batente, espessura 61mm
Aro corta-fogo 30 minutos em madeira lamelada
Fitas intumescentes e perfil de isolamento acústico
Dupla barra de calafetagem
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo e acústica - EN 13501-2 / ISO 717-1
Opcional:
Mola oculta
Uma barra de calafetagem para 41dB
Abertura para fechadura eletrónica

ES Puerta corta-fuego 30 minutos solapada, espesor 61mm
Cercos corta-fuego 30 min. en madera laminada
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento acústico
Doble guillotina
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego y acústica - EN 13501-2 / ISO 717-1
Opcional:
Cierrapuertas oculto
Una guillotina para AC41dB
Mecanizado para cerradura de tarjeta

EN 30 minute rebated fire door, 61mm thickness
30 min. fire resistant frame in laminated wood
Intumescent strips and acoustic seals
Double automatic drop seal
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire and acoustic certification - EN 13501-2 / ISO 717-1
Optional:
Concealed door closer
One automatic drop seal for AC41dB
Recessing for electronic lock

FR Porte coupe-feu 30 min. à recouvrement et d'épaisseur 61mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en bois lamellé
Joints intumescents et joints d'isolation acoustique
Double plinthe automatique
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu / acoustique - EN 13501-2/ISO 717-1
Optionnel:
Ferme porte invisible
Une plinthe automatique pour 41dB
Usinage pour contrôle d'accès

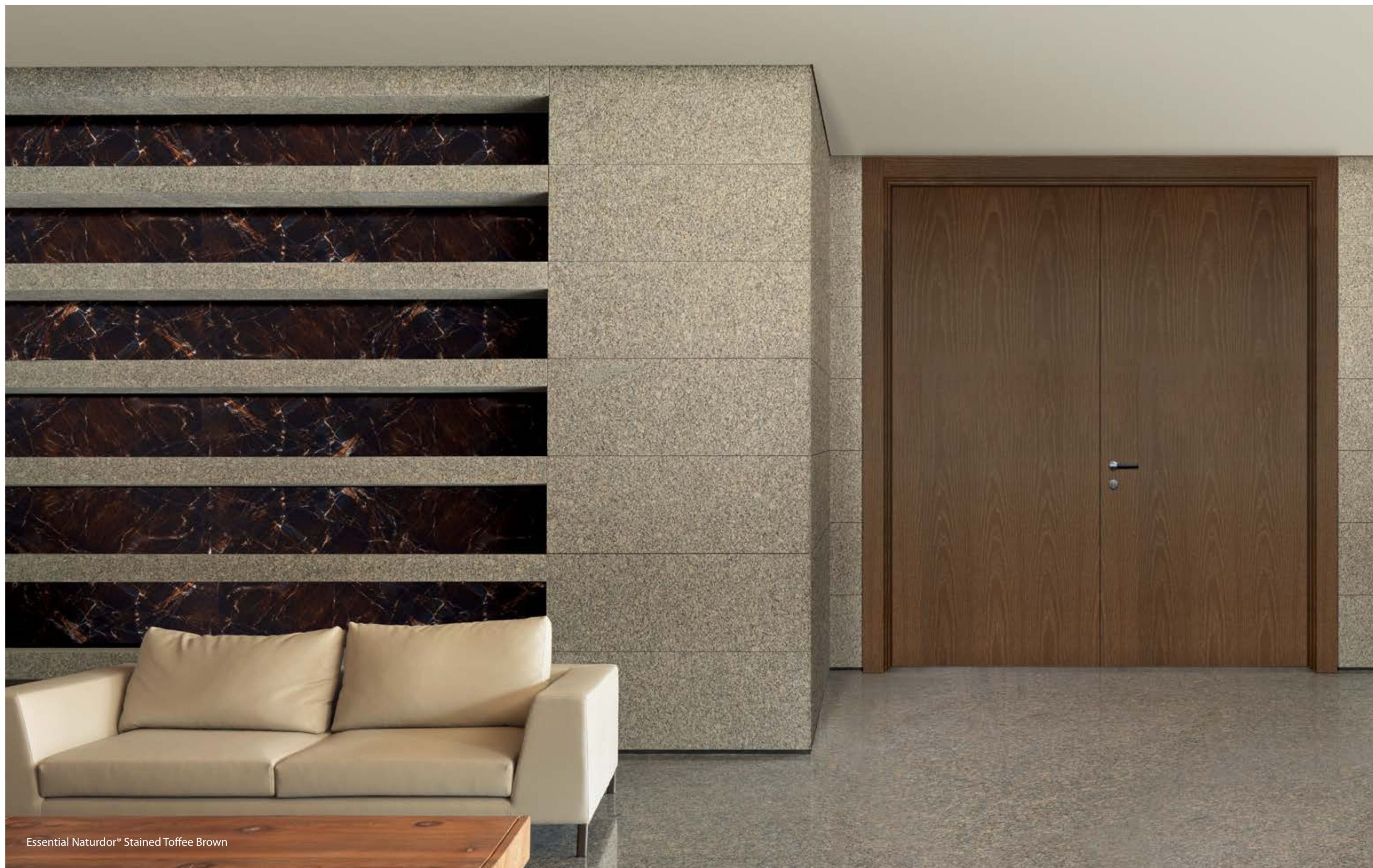
Este produto pode apresentar isolamento acústico entre 35 e 43dB e está certificado por laboratórios internacionais como resistente ao fogo durante 60 minutos.

This product is available with acoustic insulation between 35 to 43dB and it's certified by independent laboratories as resistant to fire 60 minutes.

Este producto, puede presentar aislamiento acústico de 35 hasta 43dB y está certificado por laboratorios internacionales, como resistente al fuego 60 minutos.

Ce produit, peut présenter un affaiblissement acoustique entre 35 et 43dB et est certifié par des laboratoires internationaux, comme étant résistant au feu 60 minutes.

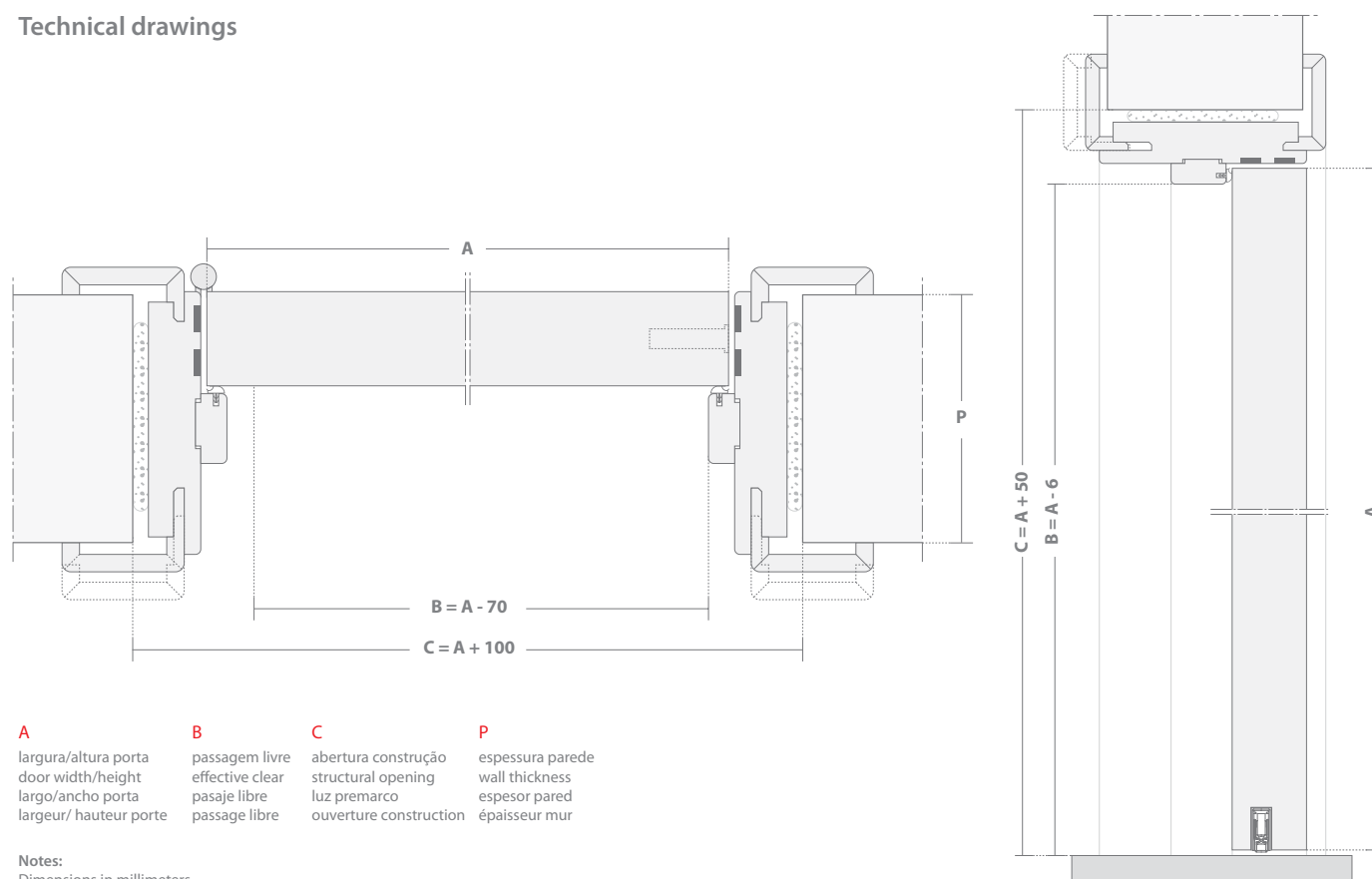
portaro[®]
Fire 60 & acoustic



Essential Naturdor® Stained Toffee Brown

Technical information

Technical drawings



A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145

Configurations



Product Certification Exoba MB Trada, Q-Mark, Effectis, Aftilicof, ITeCons

PT Porta corta-fogo 60 minutos, 54mm de espessura
Aro corta-fogo 60 minutos em MDF hidrófugo
Fitas intumescentes, perfil de isolamento e barra de calafetagem
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
U-Value 1,8 W/m²K - EN 10077-1
Certificação corta-fogo - BS476 Part22
Certificação acústica - ISO 717-1
Opcional:
Mola oculta ou de braço articulado
Abertura para fechadura eletrónica

ES Puerta corta-fuego 60 minutos, 54mm de espesor
Cercos corta-fuego 60 minutos en MDF hidrófugo
Juntas intumescentes, perfil de aislamiento y guillotina
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
U-Value 1,8 W/m²K - EN 10077-1
Certificación corta-fuego - BS476 Part22
Certificación acústica - ISO 717-1
Opcional:
Cierrapuertas oculto o con brazo
Mecanizado para cerradura de tarjeta

EN 60 minute fire door, 54mm thickness
60 minute fire resistant frame in MR MDF
Intumescent strips, acoustic seals and automatic drop seal
Stainless steel CE marked hinges and lock
U-Value 1,8 W/m²K - EN 10077-1
Fire certification - BS476 Part22
Acoustic certification - ISO 717-1
Optional:
Concealed door closer or with scissor arm
Recessing for electronic lock

FR Porte coupe-feu 60 minutes, d'épaisseur 54mm
Cadre coupe-feu 60 minutes en MDF hydrofuge
Joints intumescents, joints d'isolation et plinthe automatique
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
U-Value 1,8 W/m²K - EN 10077-1
Certification coupe-feu - BS476 Part22
Certification acoustique - ISO 717-1
Optionnel:
Charnières et ferme porte invisible ou en applique
Usinage pour contrôle d'accès

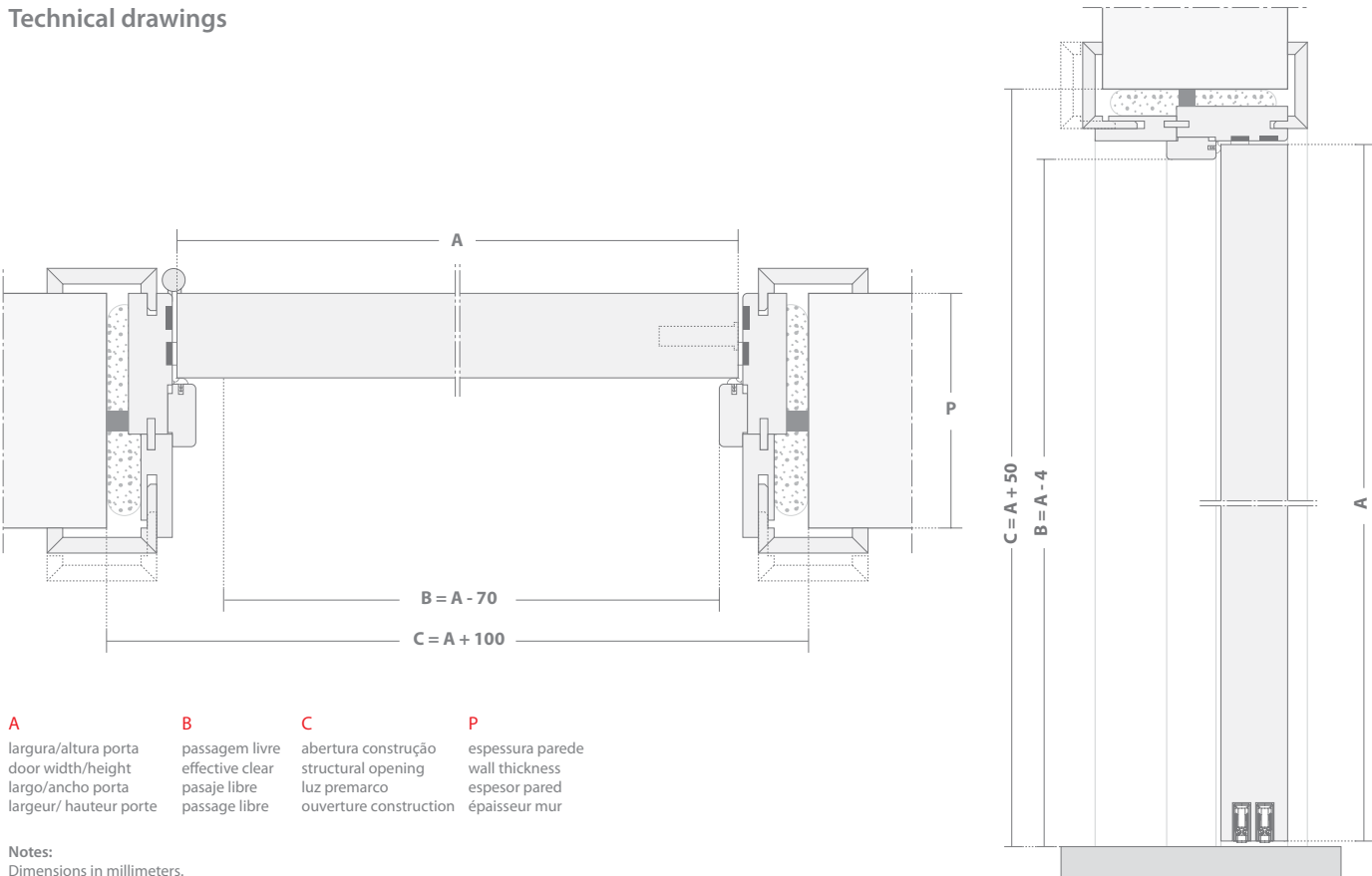
Note: Similar solution with frame in solid wood and threshold is available for EI60 AC35dB according with EN 13501-2 standard.

Essential Dekordor® 3D Washed Oak



Technical information

Technical drawings



A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145

Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail



Product Certification Tecnalia, ITeCons

portaro[®]

Fire 60 AC43dB

PT Porta corta-fogo 60 minutos, 54mm de espessura
Aro corta-fogo 60 minutos em madeira e contraplacado
Fitas intumescentes e perfil de isolamento acústico
Dupla barra de calafetagem ou soleira suíça
Dobradiças em aço inox com marcação CE
Fechadura com cilindro em inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2
Certificação acústica - ISO 717-1
Opcional:
Mola de braço articulado

ES Puerta corta-fuego 60 minutos, 54mm de espesor
Cercos corta-fuego 60 minutos en madera y contrachapado
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento acústico
Doble guillotina o marcha pié
Bisagras en acero inoxidable con marcado CE
Cerradura con bombillo en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2
Certificación acústica - ISO 717-1
Opcional:
Cierrapuertas con brazo

EN 60 minute fire door, 54mm thickness
60 minute fire resistant frame in solid wood and plywood
Intumescent strips and acoustic seals
Double automatic drop seal or threshold
Stainless steel CE marked hinges
Euro sash lock CE marked
Fire certification - EN 13501-2
Acoustic certification - ISO 717-1
Optional:
Door closer with scissor arm

FR Porte coupe-feu 60 minutes, d'épaisseur 54mm
Cadre coupe-feu 60 minutes en bois et contraplqué
Joints intumescents et joints d'isolation acoustique
Double plinthe automatique ou seuil suisse
Charnières en acier inoxydable, marquage CE
Serrure à cylindre en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2
Certification acoustique - ISO 717-1
Optionnel:
Ferme porte en applique

Essential Naturdor® SL Wenge Dark



Solução que integra porta, aro e acessórios, certificada por laboratórios internacionais como resistente ao fogo durante 30 minutos.

Solution which integrates door, frame and ironmongery, certified by independent laboratories as resistant to fire 30 minutes.

Solución que integra puerta, cerco y accesorios, certificada por laboratorios internacionales, como resistente al fuego 30 minutos.

Solution qui intègre porte, cadre et accessoires, certifiée par des laboratoires internationaux, comme résistante au feu sur 30 minutes.

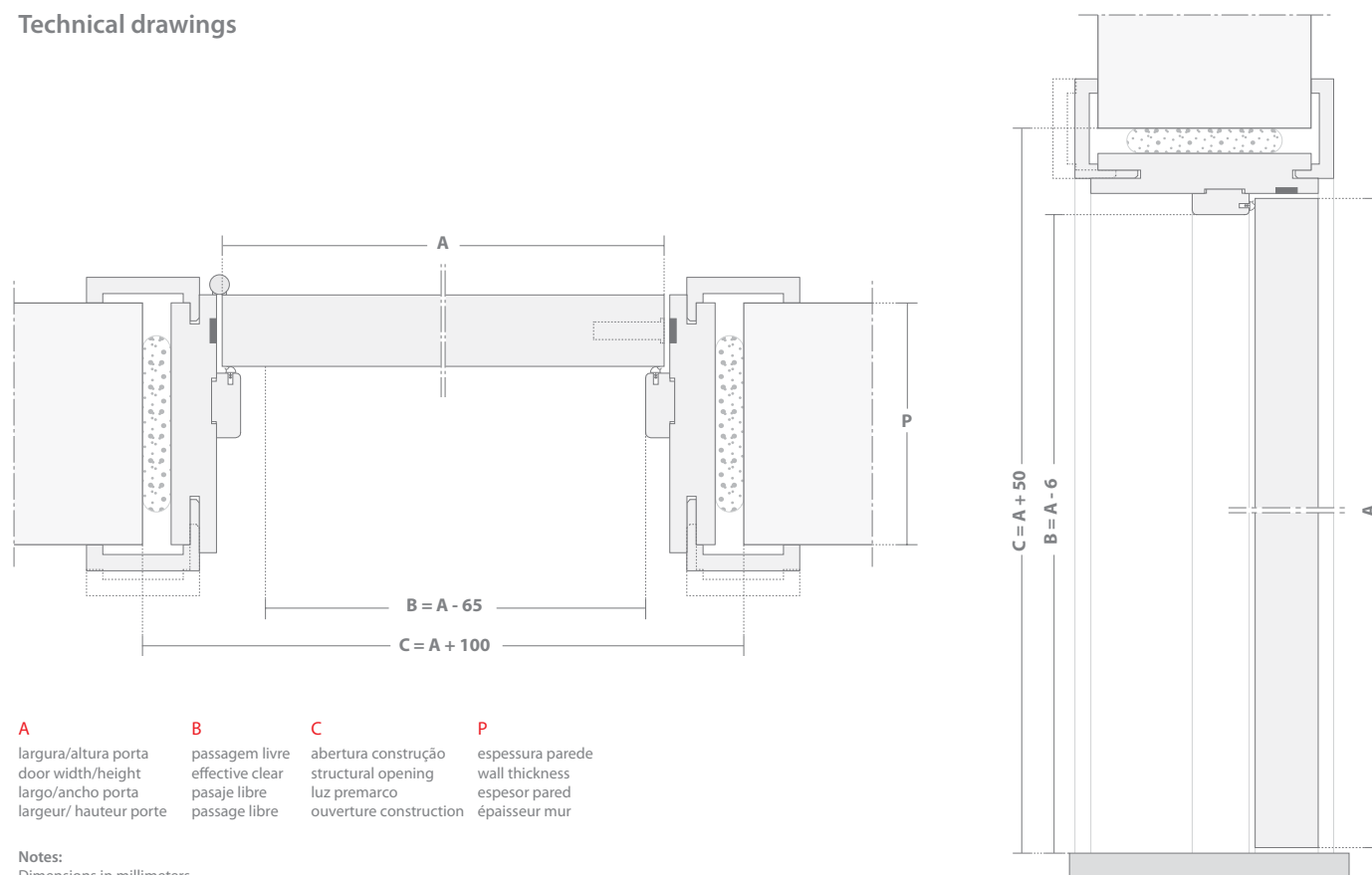
portaro[®]
Fire 30



Essential Naturdor[®] with black stain

Technical information

Technical drawings

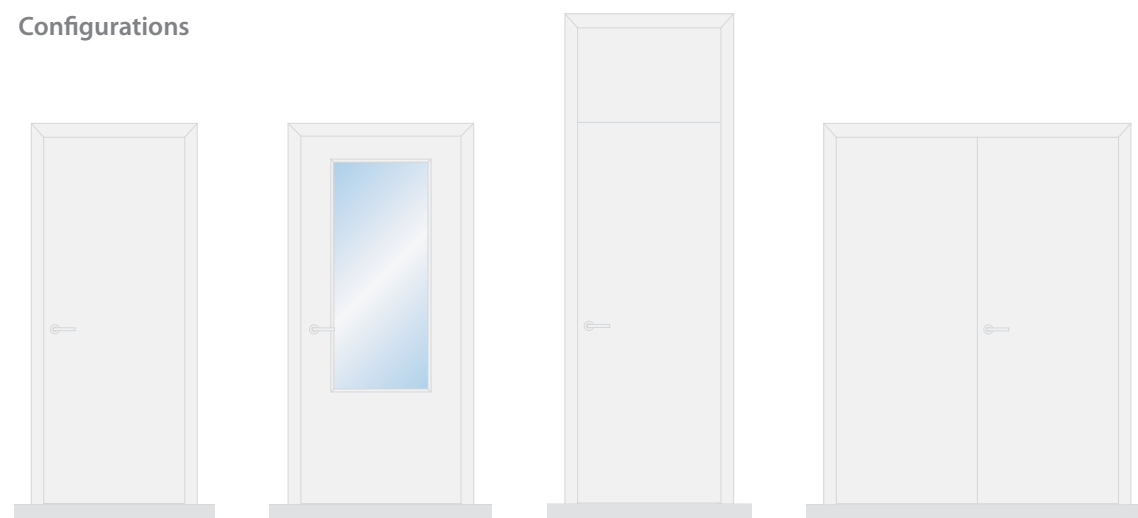


A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145

Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail

2
abertura com vidro
glazing
apertures
abertura con vidrio
ouverture avec vitre
Other options see pages 224 to 225

3
bandeira
overpanel
montante
imposte

4
2 folhas
double leaf
2 hojas
2 vantaux



Product Certification Effectis, Aftilicof, Tecnalia, Exova BM Trada, Q-Mark, Certifire

Essential Dekordor[®] HD Dark Grey



PT Porta corta-fogo 30 minutos, 44mm de espessura
Aro corta-fogo 30 minutos em contraplacado ou MDF
Fitas intumescentes e perfil de isolamento
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Certificação corta-fogo - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Dobradiças ocultas e mola de braço articulado

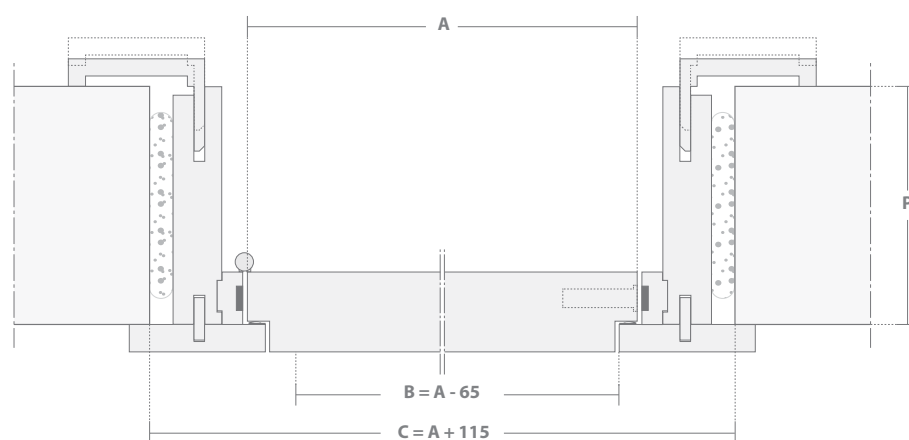
EN 30 minute fire door, 44mm thickness
30 minute fire resistant frame in plywood or MDF
Intumescent strips and isolation profiles
Stainless steel CE marked hinges and lock
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Fire certification - EN 13501-2 and BS476 Part22
Optional:
Concealed hinges and door closer with scissor arm

ES Puerta corta-fuego 30 minutos, 44mm de espesor
Cerco corta-fuego 30 minutos en contrachapado o DM
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Certificación corta-fuego - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Bisagras ocultas y cierrapuertas con brazo

FR Porte coupe-feu 30 minutes, d'épaisseur 44mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en contreplaqué ou MDF
Joints intumescents et joints d'isolation
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
U-Value 2,1W/m²K - EN 10077-1
Certification coupe-feu - EN 13501-2 et BS476 Part22
Optionnel:
Charnières invisibles et ferme porte en applique

Technical information

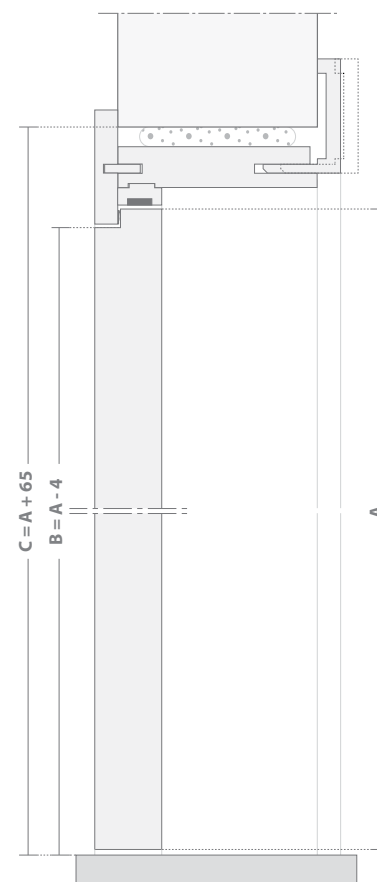
Technical drawings



A	B	C	P
largura/altura de porta door width/height largo/ancho puerta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura de construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura de parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145



Essential Naturdor® SL Wenge Dark



Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail



Product Certification Exova BM Trada, Q-Mark

PT Porta corta-fogo 30 minutos, 47mm de espessura
Aro corta-fogo 30 minutos em contraplacado
Fitas intumescentes e perfil de isolamento
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Barra de calafetagem
Abertura para fechadura eletrónica

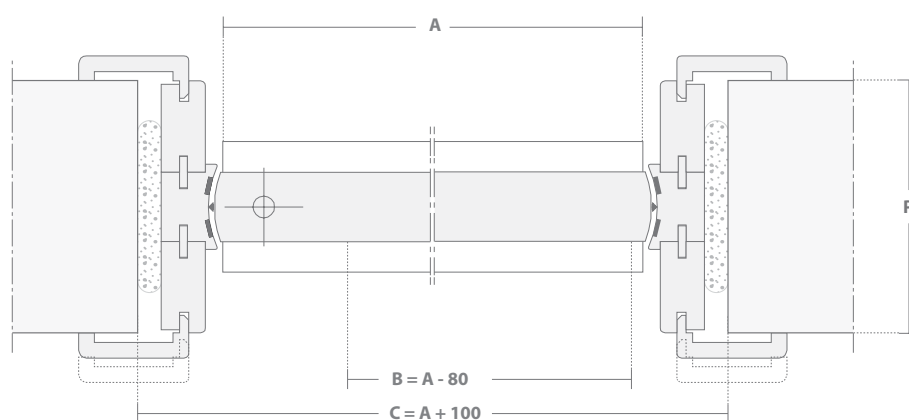
EN 30 minute fire door, 47mm thickness
30 minute fire resistant frame in plywood
Intumescent strips and isolation profiles
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire certification - EN 13501-2 and BS476 Part22
Optional:
Automatic drop seal
Recessing for electronic lock

ES Puerta corta-fuego 30 minutos, 47mm de espesor
Cerco corta-fuego 30 minutos en contrachapado
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Guillotina
Mecanizado para cerradura de tarjeta

FR Porte coupe-feu 30 minutes, d'épaisseur 47mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en contreplaqué
Joints intumescents et joints d'isolation
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2 et BS476 Part22
Optionnel:
Plinthe automatique
Usinage pour contrôle d'accès

Technical information

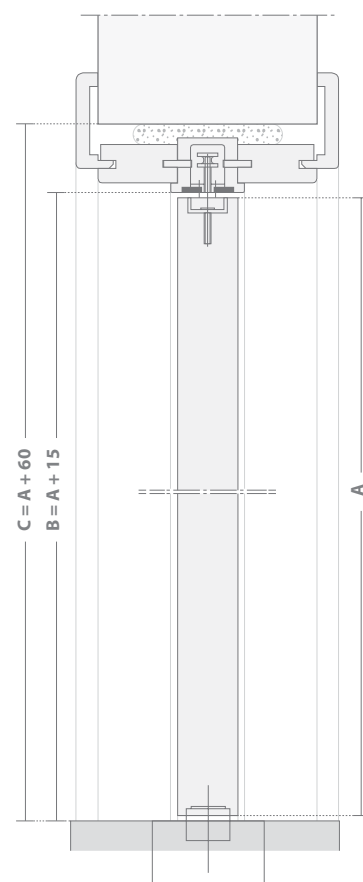
Technical drawings



A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145



Configurations



- 1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail
- 2
abertura com vidro
glazing apertures
abertura con vidrio
ouverture avec vitre
Other options see pages 224 to 225
- 3
2 folhas
double leaf
2 hojas
2 vantaux



Product Certification Afilicof, Exova BM Trada

PT Porta corta-fogo 30 minutos, 44mm de espessura
Aro corta-fogo 30 minutos
Aro em madeira e contraplacado
Fitas intumescentes
Mola de piso com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Fitas intumescentes anti fumo

ES Puerta corta-fuego 30 minutos, 44mm de espesor
Cercos corta-fuego 30 minutos
Cercos en madera y contrachapado
Juntas intumescentes
Cierrapuertas de suelo con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Junta intumescente anti humo

EN 30 minute fire door, 44mm thickness
30 minute fire resistant double action frame
Frame in solid wood and plywood
Intumescent strips
Floorspring CE marked
Fire certification - EN 13501-2 and BS476 Part22
Optional:
Anti-smoke seals

FR Porte coupe-feu 30 minutes, d'épaisseur 44mm
Cadre coupe-feu 30 minutes
Cadre en bois massif et contraplqué
Joints intumescents
Ferme-porte sur pivot de sol avec marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2 et BS476 Part2
Optionnel:
Joints intumescent antifumée

Essential Naturdor® with black stain



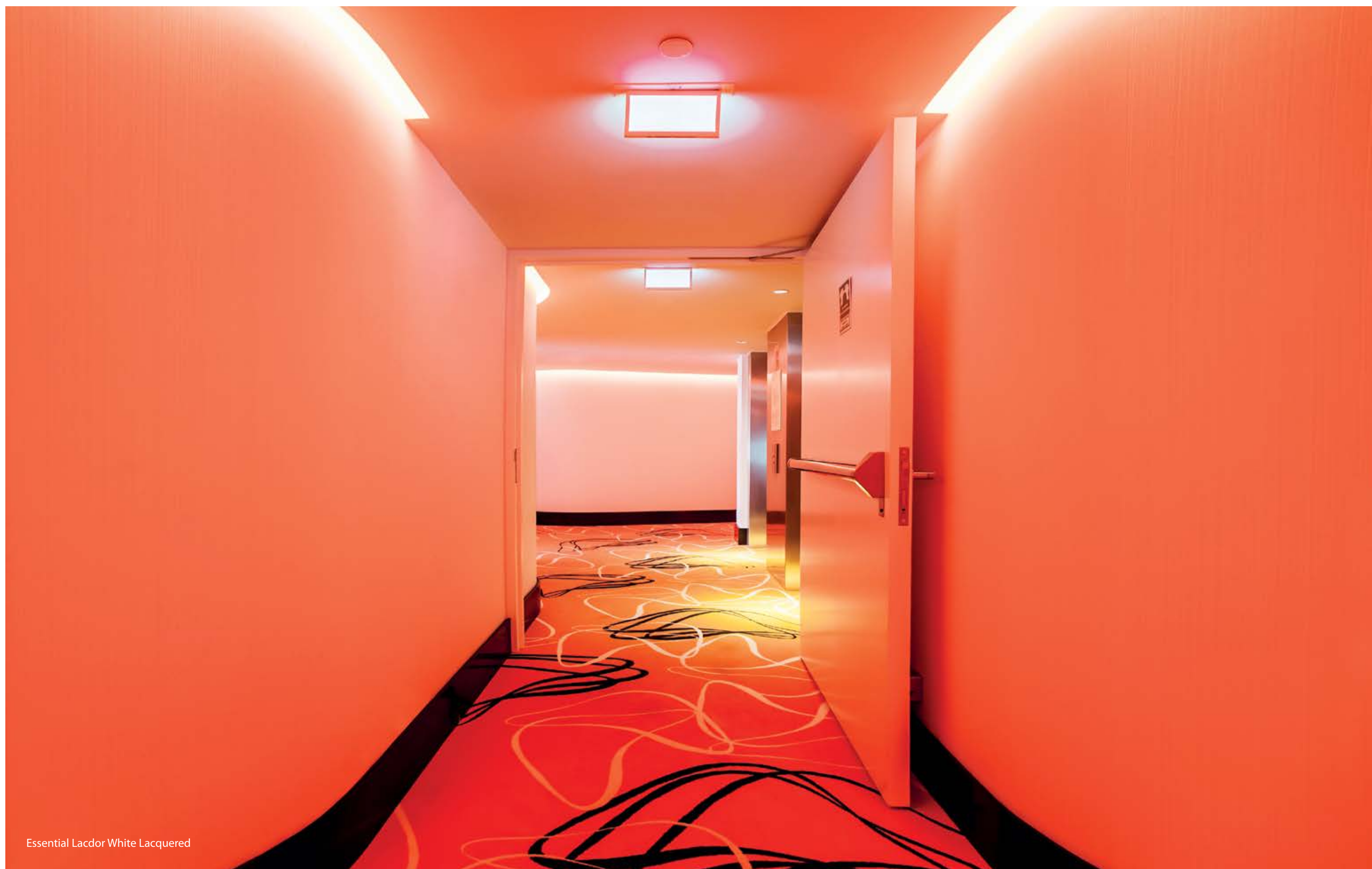
Produto resistente ao fogo durante 60 minutos, que integra porta, aro e acessórios, certificado por laboratórios internacionais.

Product resistant to fire 60 minutes, which integrates door, frame and ironmongery, certified by independent laboratories.

Producto resistente al fuego 60 minutos, que integra puerta, cerco y accesorios, certificada por laboratorios internacionales.

Produit résistant au feu sur 60 minutes, qui intègre porte, cadre et accessoires, certifiée par des laboratoires internationaux.

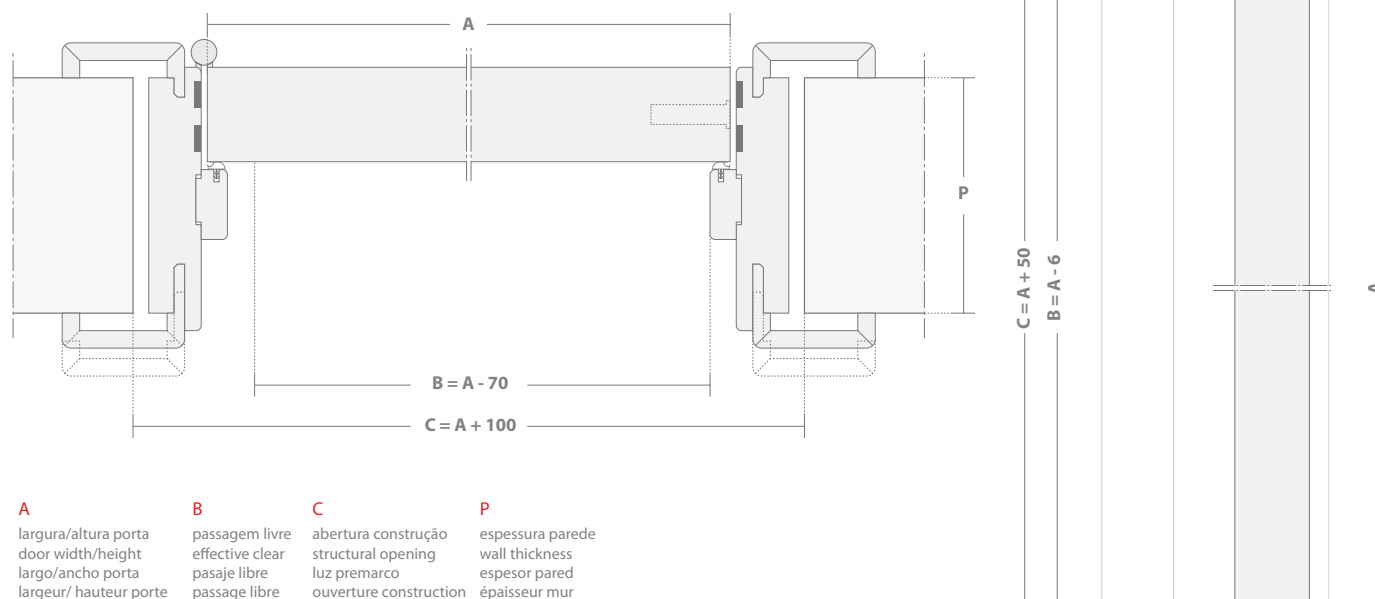
portaro[®]
Fire 60



Essential Lacdor White Lacquered

Technical information

Technical drawings (Frame in MDF)



Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145

Configurations



Product Certification Effectis, Afítilicof, Exova BM Trada, Certifire

Essential Dekordor[®] HD Volcanic Grey



PT Porta corta-fogo 60 minutos, 54mm de espessura
Aro corta-fogo 60 minutos em MDF H. ou madeira densa⁽¹⁾
Fitas intumescentes e perfil de isolamento
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
U-Value 1,8W/m²K para certificação BS
Certificação corta-fogo - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Dobradiças ocultas
Mola oculta ou de braço articulado

EN 60 minute fire door, 54mm thickness
60 minute fire resistant frame in MR MDF or solid wood⁽¹⁾
Intumescent strips and isolation profiles
Stainless steel CE marked hinges and lock
U-Value 1,8W/m²K for BS certification
Fire certification - EN 13501-2 and BS476 Part22
Optional:
Concealed hinges
Concealed door closer or with scissor arm

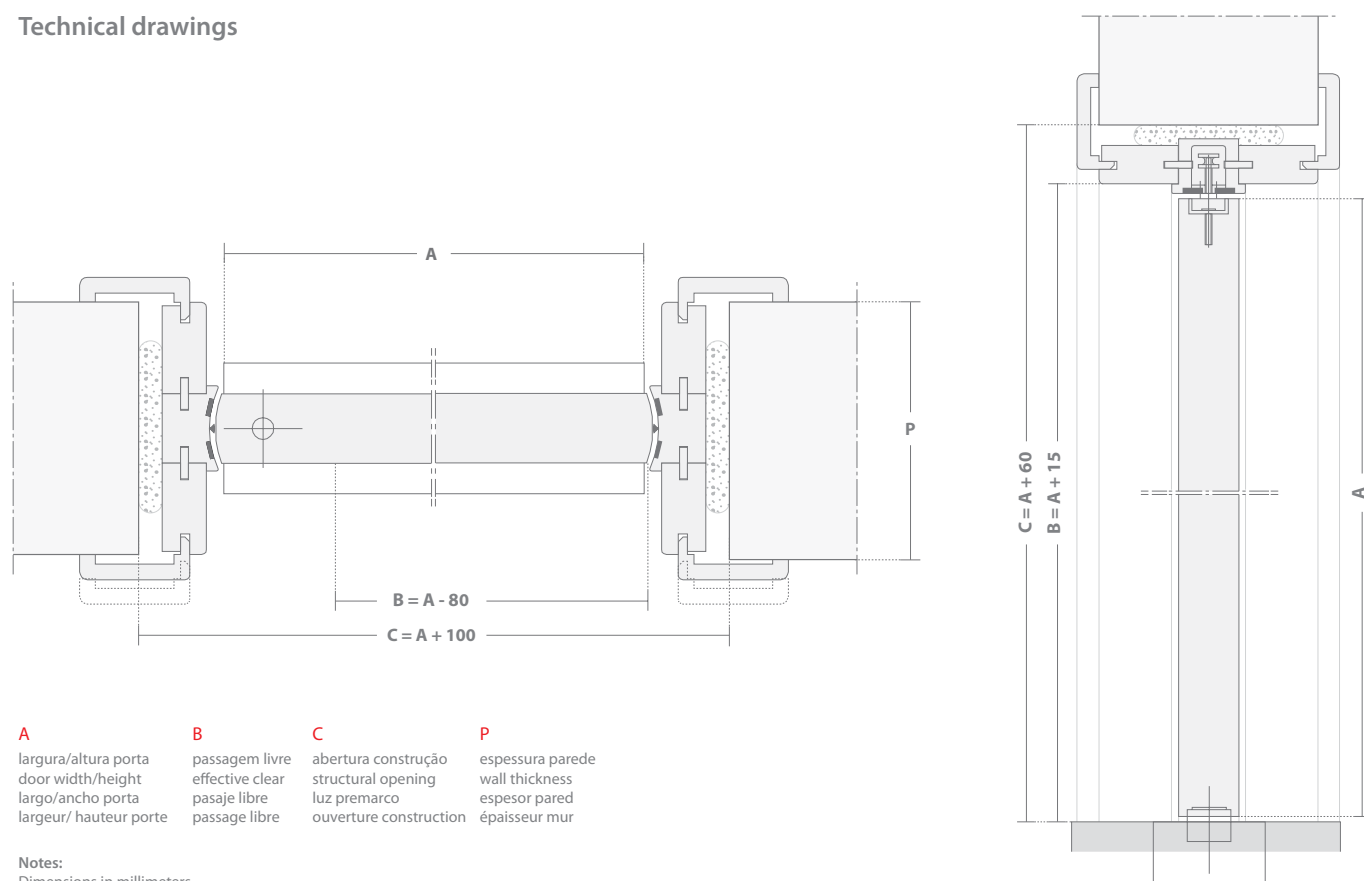
ES Puerta corta-fuego 60 minutos, 54mm de espesor
Cerco corta-fuego 60 minutos en MDF H. o madera maciza⁽¹⁾
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
U-Value 1,8W/m²K para certificación BS
Certificación corta-fuego - EN 13501-2 e BS476 Part22
Opcional:
Bisagras ocultas
Cierrapuertas oculto o con brazo

FR Porte coupe-feu 60 minutes, d'épaisseur 54mm
Cadre coupe-feu 60 minutes en MDF H. ou en bois dense⁽¹⁾
Joints intumescents et joints d'isolation
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
U-Value 1,8W/m²K à certification BS
Certification coupe-feu - EN 13501-2 e BS476 Part22
Optionnel:
Charnières invisibles
Ferme porte invisible ou en applique

⁽¹⁾ Frame in MR MDF only available with standard BS476 Part22. Frame in chipboard also available with standard EN13501-2.

Technical information

Technical drawings



Models and finishes see pages 138 to 145

Configurations



Product Certification Exova BM Trada, Q-Mark

Essential Dekordor® HD Carbon Grey



PT Porta corta-fogo 60 minutos, 54mm de espessura
Aro corta-fogo 60 minutos
Aro em madeira e contraplacado denso
Fitas intumescentes
Mola de piso com marcação CE
Certificação corta-fogo - BS476 Part22

EN 60 minute fire door, 54mm thickness
60 minute fire resistant double action frame
Frame in solid wood and high density plywood
Intumescent strips
Floorspring CE marked
Fire certification - BS476 Part22

ES Puerta corta-fuego 60 minutos, 54mm de espesor
Cerco corta-fuego 60 minutos
Cerco en madera y contrachapado denso
Juntas intumescentes
Cierrapuertas de suelo con marcado CE
Certificación corta-fuego - BS476 Part22

FR Porte coupe-feu 60 minutes, d'épaisseur 54mm
Cadre coupe-feu 60 minutes
Cadre en bois massif et contraplqué dense
Joints intumescents
Ferme-porte sur pivot de sol avec marquage CE
Certification coupe-feu - BS476 Part22

Para locais com elevados níveis de exigência de resistência ao fogo, o portaro® corta-fogo 90 minutos, está certificado por laboratórios internacionais e integra porta, aro e acessórios.

Suitable to locations where high level of resistance to fire is needed, the portaro® 90 minutes, is certified by independent laboratories and integrates door, frame and ironmongery.

Para locales con altos niveles de exigencia de resistencia al fuego, el portaro® corta-fuego 90 minutos, está certificado por laboratorios internacionales e incluye puerta, cerco y accesorios.

Pour des exigences de résistance au feu élevées, le portaro® coupe-feu de 90 minutes est certifiée par des laboratoires internationaux. Ce produit intègre la porte, cadre et ses accessoires.

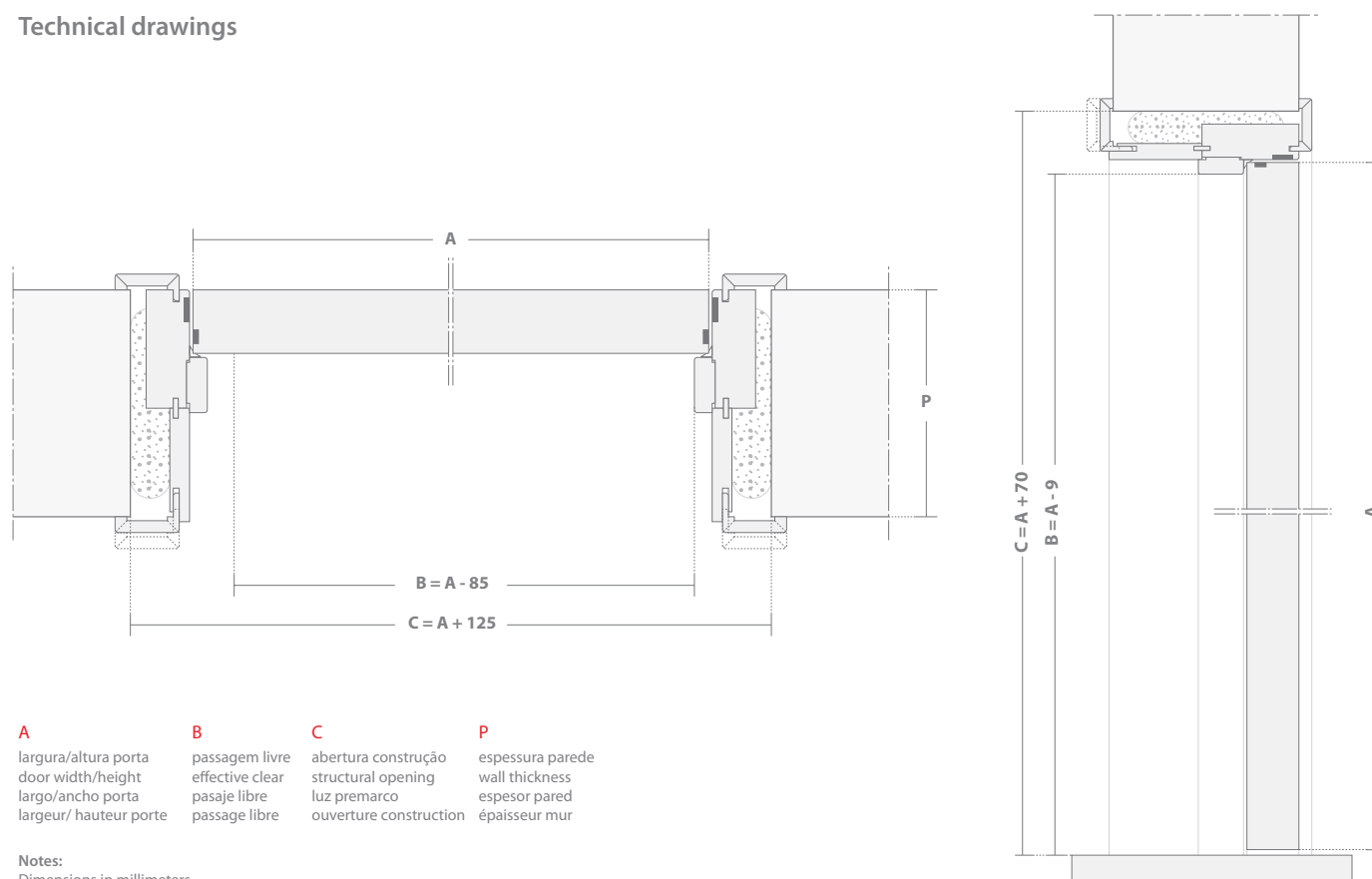
portaro®
Fire 90



Essential Naturdor® Stained Marina Grey

Technical information

Technical drawings



Models and finishes see pages 138 to 145

Configurations



Product Certification Exova BM Trada, Q-Mark

PT Porta corta-fogo 90 minutos, 64mm de espessura
Aro corta-fogo 90 minutos em madeira e contraplacado
Fitas intumescentes e perfil de isolamento
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - BS476 Part22

Opcional:

Mola de braço articulado
Barra de calafetagem

EN 90 minute fire door, 64mm thickness
90 minute fire resistant frame in solid wood and plywood
Intumescent strips and isolation profiles
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire certification - BS476 Part22

Optional:

Door closer with scissor arm
Automatic drop seal

ES Puerta corta-fuego 90 minutos, 64mm de espesor
Cercos corta-fuego 90 minutos en madera y contrachapado
Juntas intumescentes y perfil de aislamiento
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - BS476 Part22

Opcional:

Cierrapuertas con brazo
Guillotina

FR Porte coupe-feu 90 minutes, d'épaisseur 64mm
Cadre coupe-feu 90 minutes en bois massif et contreplaqué
Joints intumescents et joints d'isolation
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu - BS476 Part22

Optionnel:

Ferme porte en applique
Plinthe automatique

Essential Naturdor[®] SL Wenge Dark



Este sistema versátil, com uma ampla gama de designs e revestimentos, revela-se a solução ideal para uma decoração elegante e distinta. O portaro® integra porta, aro e acessórios numa peça única.

This versatile system, with a wide range of designs and finishes, is ideal for an elegant and distinct interior decoration. portaro® concept integrates door, frame and ironmongery in a single system.

Este sistema versátil, con una amplia gama de diseños y revestimientos, es la solución ideal para una decoración elegante y distinta. El portaro® integra puerta, cerco y los accesorios en una sola pieza.

Portaro® Vicaima est une solution qui intègre la porte, le cadre et accessoires. Ce système très versatile, avec une large gamme de modèles et de finitions, se révèle la solution idéale pour une décoration élégante et distincte.

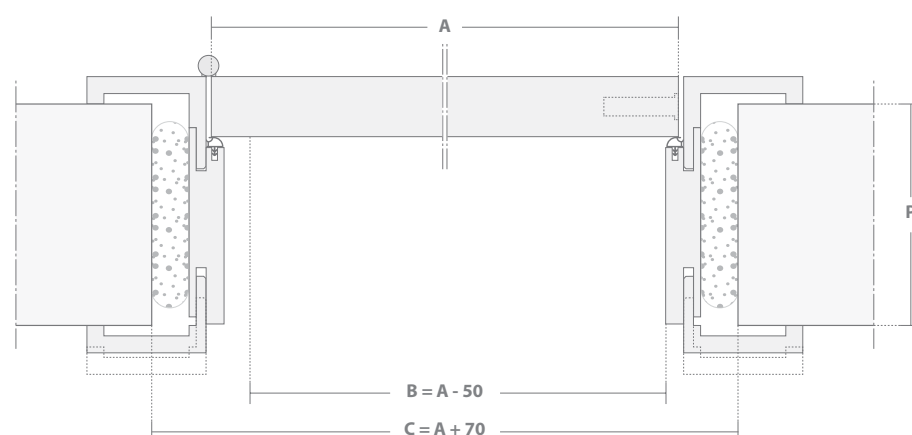
portaro®



Exclusive EX70 Naturdor® Stained Warm Umber

Technical information

Technical drawings



A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145

Portaro® also available in other solutions:
Inverse see page 18
Pivotal see page 22
Sliding see page 26



PT Porta com interior alveolar ou maciço
Aro em contraplacado ou MDF
Guarnição ajustável, reta ou boleada
Dobradiças e fechadura com acabamento em aço inox
Disponível fechadura magnética e dobradiças ocultas

EN Door with honeycomb or solid core
Frame in plywood or MDF
Adjustable architrave, square or rounded
Stainless steel hinges and lock
Available magnetic lock and invisible hinges

ES Puerta con interior alveolar o macizo
Cercos en contrachapado o DM
Tapajuntas extensible, recta o volteada
Bisagras y cerradura con acabado en acero inoxidable
Disponible cerradura magnética y bisagras ocultas

FR Porte avec âme intérieur alvéolaire ou pleine
Cadre en contreplaqué ou MDF
Chambranles ajustables avec arêtes droites ou arrondies
Charnières et serrure en acier inoxydable
Disponible serrure magnétique et charnières invisibles

Hinges



Essential Lacdor White Lacquered



Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail

2
abertura com vidro
glazing apertures
abertura con vidrio
ouverture avec vitre
Other options see pages 224 to 225

3
bandeira
overpanel
montante
imposte

4
2 folhas
double leaf
2 hojas
2 vantaux



MOBILITY

Certificado por laboratórios internacionais como resistente ao fogo durante 30 minutos e com isolamento acústico até 32dB, esta solução pronta a instalar integra porta, aro e acessórios.

Certified by independent laboratories as resistant to fire 30 minutes and with acoustic insulation up to 32dB, this solution ready to fit, integrates door, frame and ironmongery.

Certificada por laboratorios internacionales, como resistente al fuego 30 minutos y con aislamiento acústico hasta 32dB, esta solución lista a instalar, integra puerta, cerco y accesorios.

Résistance au feu de 30 minutes certifiée par des laboratoires internationaux et portant une isolation acoustique jusqu'à 32dB, cette solution prêt à poser intègre porte, cadre et accessoires.

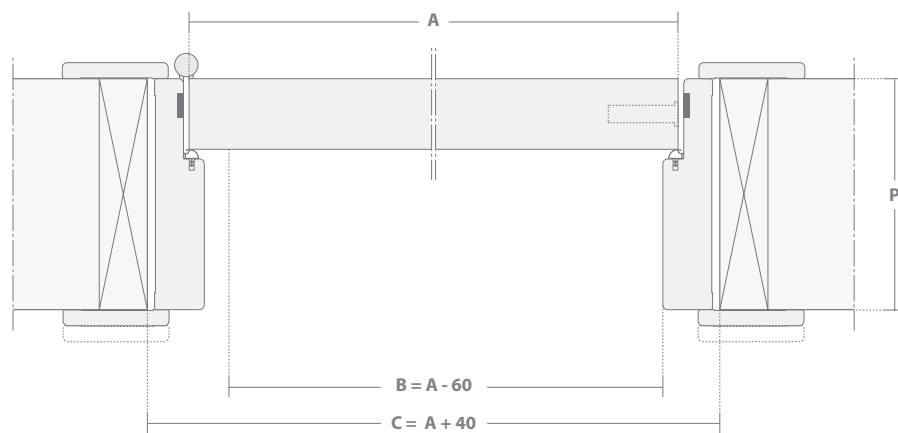
block
Fire 30 AC32dB



Essential Naturdor® Oak

Technical information

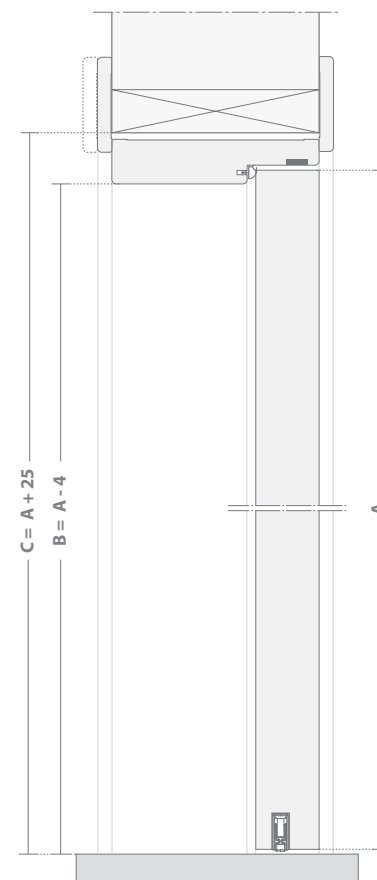
Technical drawings



A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

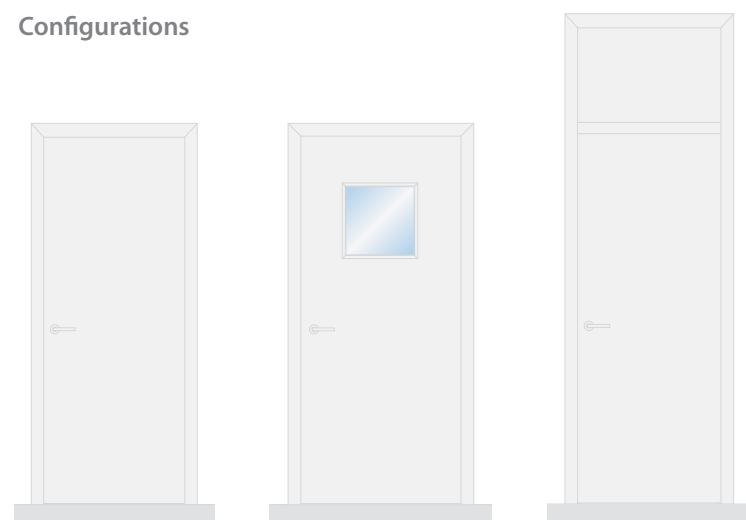
Models and finishes see pages 138 to 145



Essential Dekodor® HD Silver Grey



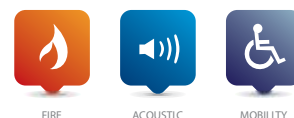
Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail

2
abertura com vidro
glazing apertures
abertura con vidrio
ouverture avec vitre
Other options see pages 224 to 225

3
bandeira
overpanel
montante
imposte



Product Certification Afiliçof, Tecnalia, ITe Cons

PT Porta corta-fogo 30 minutos, 44mm de espessura
Aro corta-fogo 30 minutos em MDF
Fitas intumescentes, perfil isolamento, barra de calafetagem
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2
Certificação acústica - ISO 717-1
Opcional:
Mola de braço articulado
Abertura para fechadura eletrónica

EN 30 minute fire door, 44mm thickness
30 minute fire resistant frame in MDF
Intumescent strips, acoustic seals, automatic drop seal
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire certification - EN 13501-2
Acoustic certification - ISO 717-1
Optional:
Door closer with scissor arm
Recessing for electronic lock

ES Puerta corta-fuego 30 minutos, 44mm de espesor
Cercos corta-fuego 30 minutos en DM
Juntas intumescentes, de aislamiento y guillotina
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2
Certificación acústica - ISO 717-1
Opcional:
Cierrapuertas con brazo
Mecanizado para cerradura de tarjeta

FR Porte coupe-feu 30 minutes, d'épaisseur 44mm
Cadre coupe-feu 30 minutes en MDF
Joints intumescents, joints d'isolation et plinthe automatique
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2
Certification acoustique - ISO 717-1
Optionnel:
Ferme porte en applique
Usinage pour contrôle d'accès

Resistente ao fogo até 60 minutos e com isolamento acústico até 32dB, esta solução pronta a instalar está certificada por laboratórios internacionais e integra porta, aro e acessórios.

Resistant to fire 60 minutes and with acoustic insulation up to 32dB, this solution ready to fit, is certified by independent laboratories and integrates door, frame and ironmongery.

Resistente al fuego 60 minutos y con aislamiento acústico hasta 32dB, esta solución lista a instalar, está certificada por laboratorios internacionales e integra puerta, cerco y accesorios.

Résistance au feu de 60 minutes certifiée par des laboratoires internationaux et portant une isolation acoustique jusqu'à 32dB, cette solution prêt à poser intègre porte, cadre et accessoires.

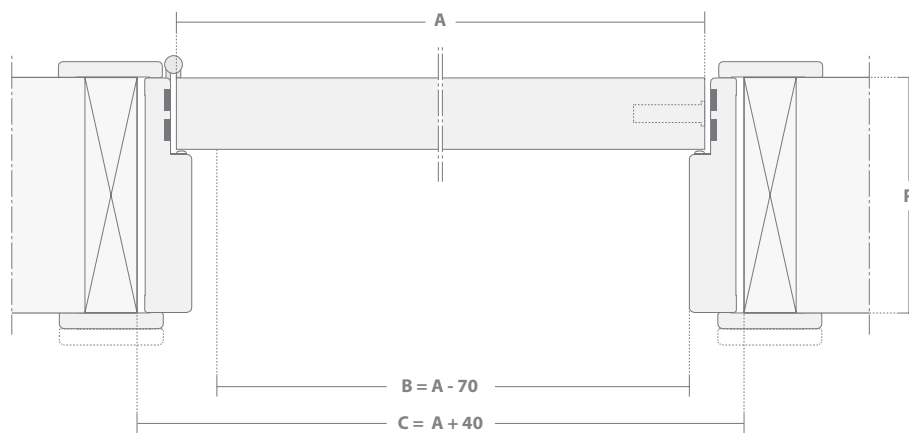
block
Fire 60 AC32dB



Essential Naturdor® Stained Rustic Light Pistachio

Technical information

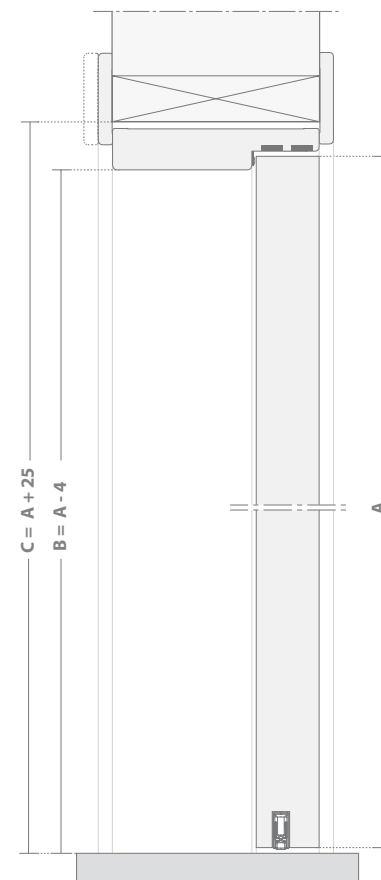
Technical drawings



A	B	C	P
largura/altura porta door width/height largo/ancho porta largeur/ hauteur porte	passagem livre effective clear pasaje libre passage libre	abertura construção structural opening luz premarco ouverture construction	espessura parede wall thickness espesor pared épaisseur mur

Notes:
Dimensions in millimeters.
(B) Effective clear width/height, calculated considering door opened to 90°, but excluding the handle dimension.
Depending on product features or configurations, dimensions will vary.

Models and finishes see pages 138 to 145



Automatic drop seal



Essential Dekordor® HD Blue Seas



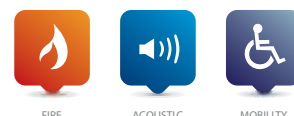
Frame detail



Configurations



1
1 folha
single leaf
1 hoja
1 vantail



Product Certification Afítilcof, ITe Cons

PT Porta corta-fogo 60 minutos, 54mm de espessura
Aro corta-fogo 60 minutos em MDF
Fitas intumescentes, perfil isolamento, barra de calafetagem
Dobradiças e fechadura em aço inox com marcação CE
Certificação corta-fogo - EN 13501-2
Certificação acústica - ISO 717-1
Opcional:
Mola de braço articulado
Abertura para fechadura eletrónica

EN 60 minute fire door, 54mm thickness
60 minute fire resistant frame in MDF
Intumescent strips, acoustic seals, automatic drop seal
Stainless steel CE marked hinges and lock
Fire certification - EN 13501-2
Acoustic certification - ISO 717-1
Optional:
Door closer with scissor arm
Recessing for electronic lock

ES Puerta corta-fuego 60 minutos, 54mm de espesor
Cercos corta-fuego 60 minutos en DM
Juntas intumescentes, de aislamiento y guillotina
Bisagras y cerradura en acero inoxidable con marcado CE
Certificación corta-fuego - EN 13501-2
Certificación acústica - ISO 717-1
Opcional:
Cierrapuertas con brazo
Mecanizado para cerradura de tarjeta

FR Porte coupe-feu 60 minutes, d'épaisseur 54mm
Cadre coupe-feu 60 minutes en MDF
Joints intumescents, joints d'isolation et plinthe automatique
Charnières et serrure en acier inoxydable, marquage CE
Certification coupe-feu - EN 13501-2
Certification acoustique - ISO 717-1
Optionnel:
Ferme porte en applique
Usinage pour contrôle d'accès

O sistema block, é um conjunto de porta, aro, guarnições e acessórios pronto a instalar. Este produto está disponível montado ou em kit, numa ampla gama de revestimentos e designs.

Block is a rapid build interior door system, which combine door, frame and ironmongery. This product is available in kit or set solution, in a wide range of finishes and designs.

El sistema de block es un conjunto de puerta, cerco, tapetas y accesorios listos para instalar. Este producto está disponible montado o en kit y en una amplia gama de revestimientos y diseños.

Le système block est une solution de bloc-porte prêt à poser, composée par le vantail, le cadre et les accessoires. Ce produit est disponible déjà monté ou en kit, et sur une large gamme de revêtements et de designs.

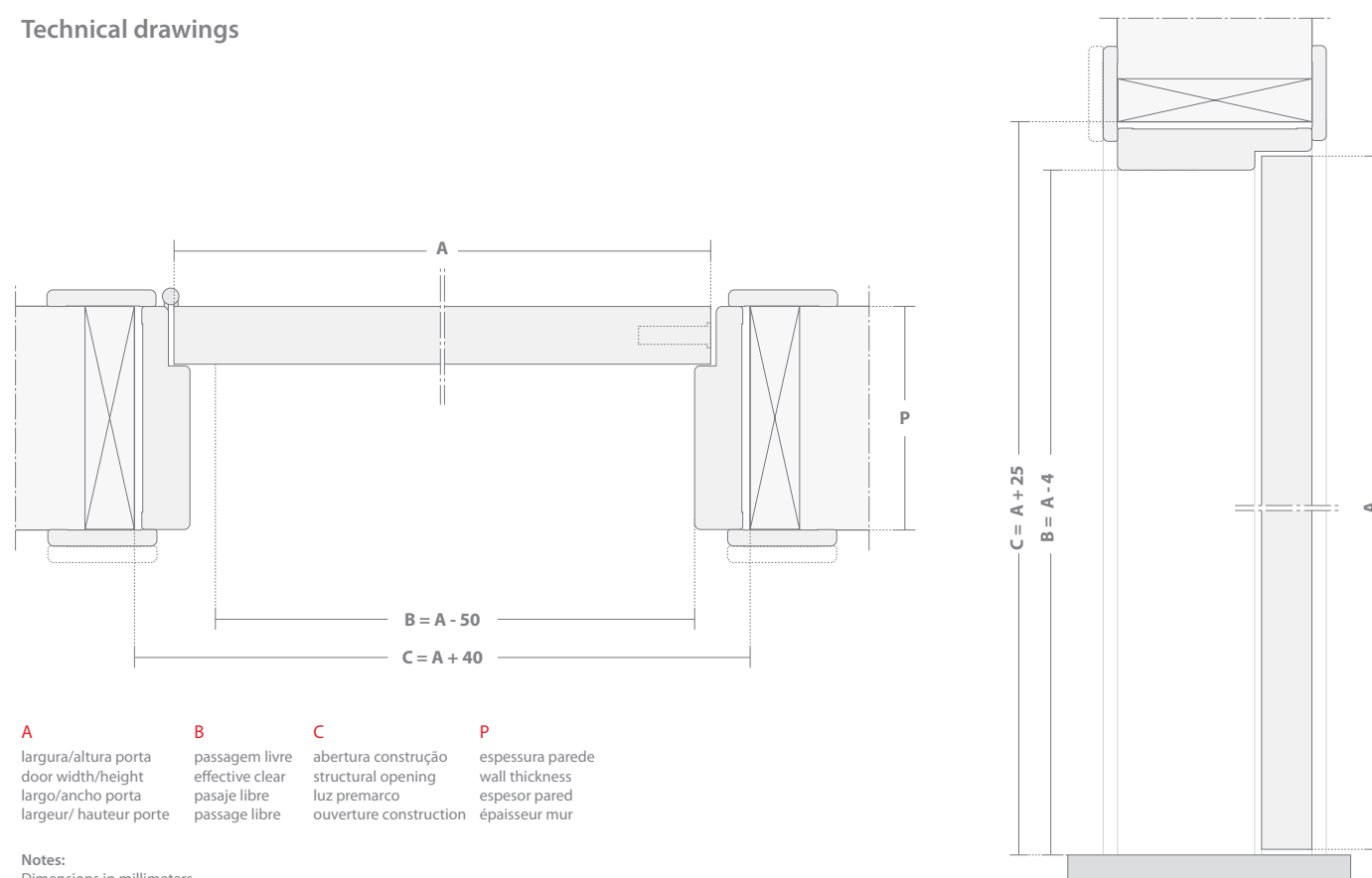
block



Essential Dekordor® HD Carbon Grey

Technical information

Technical drawings



Models and finishes see pages 138 to 145

Configurations



PT Porta com interior alveolar ou maciço
Aro e molduras boleadas em MDF
Porta disponível com orla inclinada
Opção de aro com perfil de borracha
Disponível com molduras ajustáveis

EN Door with honeycomb or solid core
Rounded frame and architraves in MDF
Door available with inclined edge
Frame with rubber seal as option
Available adjustable architraves

ES Puerta con interior alveolar o macizo
Cercos y tapetas volteadas en DM
Puerta disponible con lambor
Opción de cerco con junta de goma
Disponível con tapajuntas extensibles

FR Porte avec âme intérieur alvéolaire ou pleine
Cadre et chambranles en MDF avec arêtes arrondies
Porte disponible avec chants en biseau
Option de cadre avec joint en caoutchouc
Disponível avec chambranles ajustables

Essential Naturdor® Stained Deep Brown



A Vicaima disponibiliza roupeiros customizáveis, com diversas modulações, designs e acabamentos que podem conjugar com as portas de interior.

Vicaima offers customised wardrobes, with various modulations, designs and finishes, enabling complete harmony with room doors.

Vicaima dispone de armarios personalizados, con diferentes opciones, diseños y acabados, que pueden combinar con las puertas interiores.

Vicaima propose des armoires customisées, avec plusieurs modulations, dessins et finitions, qui peuvent se conjuguer avec les portes intérieures.

wardrobes

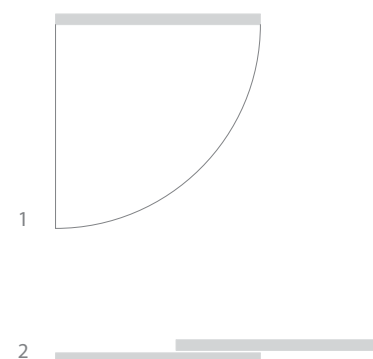
& dressing rooms



Essential Laccor Grey Beige

Technical information

1 Storage solutions for dressing rooms



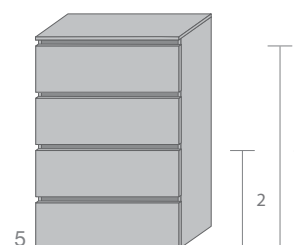
- 1 portas de abrir
opening doors
puertas abatibles
portes battantes
- 2 portas de correr
sliding doors
puertas correderas
portes coulissantes



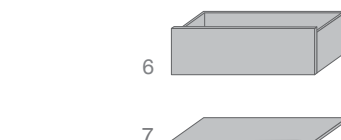
3



4



5



6

7

3
módulo gavetão 4 gavetas
4 deep drawers module
cajonera 4 cajones
bloc 4 tiroirs

4
módulo 2 gavetões
2 deep drawers module
cajonera 2 cajones
bloc 2 tiroirs

5
módulos com 4 ou 2 gavetas
modules with 4 or 2 drawers
cajonera con 4 o 2 cajones
bloc avec 4 ou 2 tiroirs

6
frente placa
panel front
frente placa
façade panneau

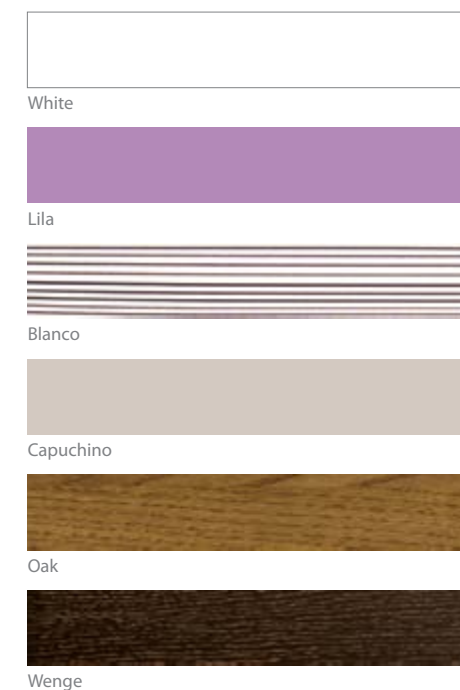
7
prateleiras
shelves
baldas
étagères

wardrobes & dressing rooms

Wardrobes with sliding doors



Interior finishes (some options)



PT Modulações flexíveis
Módulos de gaveta ou gavetão e prateleiras
Diversos padrões e tonalidades para interiores
Opcional: varão iluminado, dobradiças e corrediças
com slow motion

ES Modulación flexible
Cajoneras y baldas
Amplia gama de diseños y tonos para el interior
Opcional: barra iluminada,
bisagras y cajones con cierre suave

EN Flexible modulation
Various drawers modules and shelves
Various patterns and tones for interiors
Optional: illuminated hanger bar,
soft closer hinges and slides

FR Modulation flexible
Plusieurs modules de bloc tiroirs et tablettes
Gamme variée de décors et tonalités pour l'intérieur
Optionnel: bandeaux lumineux sur barre de penderie,
charnières et coulisses avec fermeture à frein

A porta, como elemento integrante da arquitetura de interiores deve refletir de forma harmoniosa o conceito inspiracional do projeto hoteleiro. A Vicaima sugere assim, alguns designs de linhas modernas ou mais clássicas, bem como, uma ampla gama de revestimentos com diversas cores e tonalidades. Tendo em conta a temática do projeto podem ainda ser desenvolvidas soluções customizadas que reflitam a sua autenticidade.

Doors form an integral element within the conceptual space of hotel interior design, they make a lasting impression and perform functional roles. Vicaima presents inspiration with designs that encompass both traditional and contemporary themes and allow finish and colour to complement project vision. This alongside performance and customised characteristics that work in synergy with exacting demands, makes Vicaima the perfect solution for leisure applications.

La puerta, como elemento integrante de la arquitectura de interiores debe reflejar de forma armoniosa el concepto de inspiración del proyecto hotelero. Vicaima sugiere así, algunos designs de líneas modernas o más clásicas, bien como, una amplia gama de revestimientos con distintas colores y tonalidades. Teniendo en cuenta a temática del proyecto, pueden ser desarrolladas soluciones personalizadas que reflejen su autenticidad.

La porte, en tant qu'élément intégrant de l'architecture d'intérieurs, doit réfléchir harmonieusement l'inspiration du concept hôtelier. Vicaima suggère ainsi quelques designs de lignes modernes ou plus classiques, mais aussi une ample gamme de revêtements à diverses couleurs et tonalités. En tenant compte du thématique du projet, des solutions customisées peuvent encore être développées pour apporter toute son authenticité.

For other models, glazing options and finishes, see our Quick Guide on pages 222 to 235.

Essential Range

Flush designs



Vertical



Horizontal

Exclusive Range



EX70



EX73

Classic Range



M3100



M3200

Inlaid designs (also available with grooves)



IG2V



IG2H

Grooved designs



PG2V



PG1P

Finish Options EX70 / EX73



Warm Umber



Dark Taupe



Charcoal Brown



EX5.0/00T



EX5.1/01



K3100



K3300

NATURDOR®

Folha de madeira natural

Real wood veneer

Chapa de madera natural

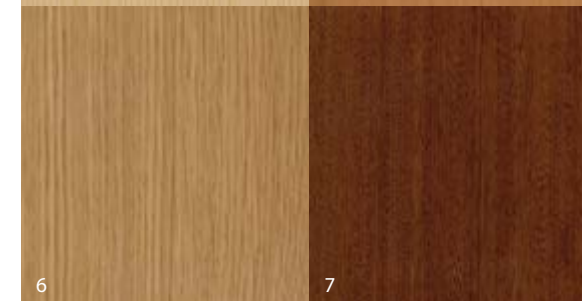
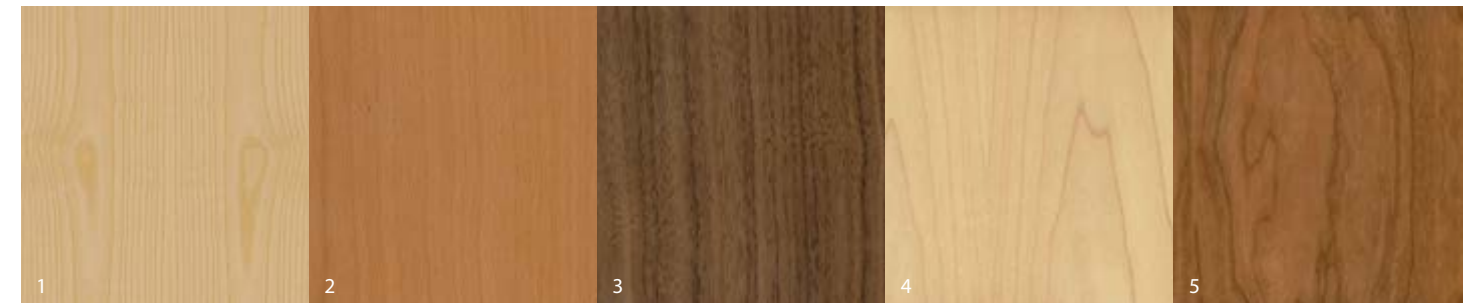
Placage en bois naturel

- 1 Freixo
- 2 Faia Vaporizada
- 3 Nogueira
- 4 Maple
- 5 Cerejeira
- 6 Carvalho
- 7 Sapelly

- 1 Ash
- 2 Steamed Beech
- 3 Walnut
- 4 Maple
- 5 Cherry
- 6 Oak
- 7 Sapele

- 1 Fresno
- 2 Haya Vaporizada
- 3 Nogal
- 4 Maple
- 5 Cerezo
- 6 Roble
- 7 Sapelly

- 1 Frêne
- 2 Hêtre Étuvé
- 3 Noyer
- 4 Érable
- 5 Cerisier
- 6 Chêne
- 7 Sapelly



NATURDOR® SL

Folha de madeira composta

Straight line veneers

Chapa de madera recompuesta

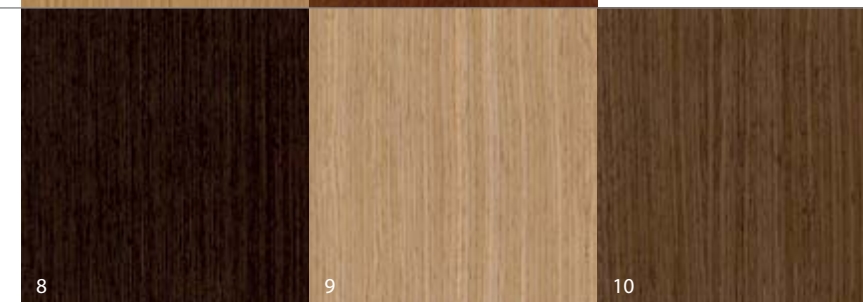
Placage en bois reconstitué

- 8 Wenge Dark SL
- 9 Carvalho SL
- 10 Nogueira SL

- 8 Wenge Dark SL
- 9 Oak SL
- 10 Walnut SL

- 8 Wenge Dark SL
- 9 Roble SL
- 10 Nogal SL

- 8 Wenge Dark SL
- 9 Chêne SL
- 10 Noyer SL



NATURDOR® STAINED

Folha de madeira natural com velatura

Real wood veneer stained

Chapa de madera natural teñida

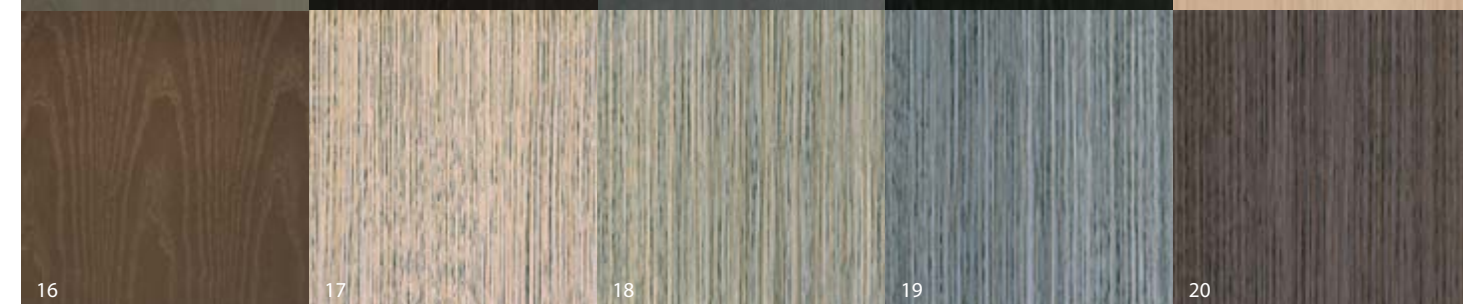
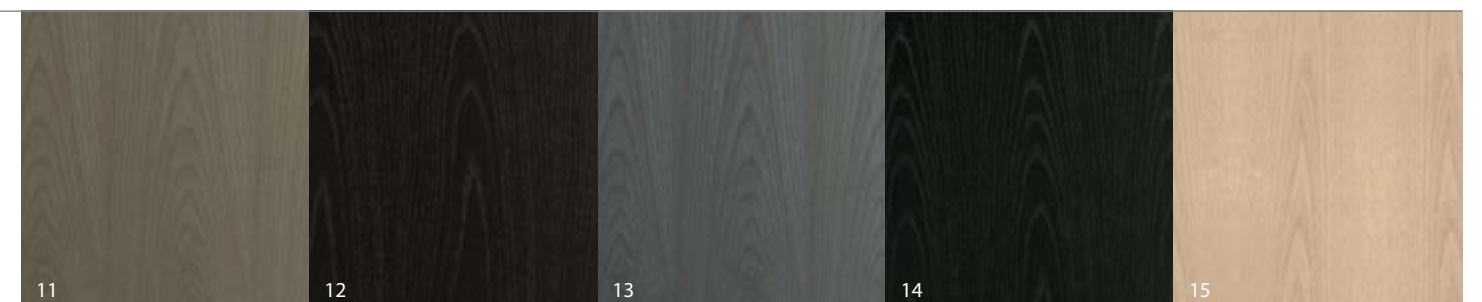
Placage en bois naturel teinté

- 11 Dark Champagne
- 12 Deep Brown
- 13 Marina Grey
- 14 Nightfall Black
- 15 Pastel Cream
- 16 Toffee Brown
- 17 Fresh Linen
- 18 Light Pistachio
- 19 Natural Grey
- 20 Carob Brown

- 11 Dark Champagne
- 12 Deep Brown
- 13 Marina Grey
- 14 Nightfall Black
- 15 Pastel Cream
- 16 Toffee Brown
- 17 Fresh Linen
- 18 Light Pistachio
- 19 Natural Grey
- 20 Carob Brown

- 11 Dark Champagne
- 12 Deep Brown
- 13 Marina Grey
- 14 Nightfall Black
- 15 Pastel Cream
- 16 Toffee Brown
- 17 Fresh Linen
- 18 Light Pistachio
- 19 Natural Grey
- 20 Carob Brown

- 11 Dark Champagne
- 12 Deep Brown
- 13 Marina Grey
- 14 Nightfall Black
- 15 Pastel Cream
- 16 Toffee Brown
- 17 Fresh Linen
- 18 Light Pistachio
- 19 Natural Grey
- 20 Carob Brown



LACDOR

Acabamento lacado com cor RAL aproximada

- 21 Lacado Branco RAL9003
- 22 Branco Satin RAL9003
- 23 Satin Pure White RAL 9010
- 24 Pure White RAL9010
- 25 Telegrey 4 RAL7047
- 26 Iron Grey RAL7011
- 27 Claret Violet RAL4004
- 28 Grey Beige RAL1019
- 29 Grey White RAL9002

Lacquered finish with approximate RAL colour

- 21 White Lacquered RAL9003
- 22 Satin White RAL9003
- 23 Satin Pure White RAL 9010
- 24 Pure White RAL9010
- 25 Telegrey 4 RAL7047
- 26 Iron Grey RAL7011
- 27 Claret Violet RAL4004
- 28 Grey Beige RAL1019
- 29 Grey White RAL9002

Acabado lacado con color RAL aproximado

- 21 Lacado Blanco RAL9003
- 22 Blanco Satin RAL9003
- 23 Satin Pure White RAL 9010
- 24 Pure White RAL9010
- 25 Telegrey 4 RAL7047
- 26 Iron Grey RAL7011
- 27 Claret Violet RAL4004
- 28 Grey Beige RAL1019
- 29 Grey White RAL9002

Finition en laqué avec couleur RAL approximative

- 21 Laqué Blanc RAL9003
- 22 Blanc Satin RAL9003
- 23 Satin Pure White RAL 9010
- 24 Pure White RAL9010
- 25 Telegrey 4 RAL7047
- 26 Iron Grey RAL7011
- 27 Claret Violet RAL4004
- 28 Grey Beige RAL1019
- 29 Grey White RAL9002



DEKORDOR® 3D

Revestimento com relevo e design horizontal

- 30 3D Cinza
- 31 3D Carvalho Washed
- 32 3D Preto
- 33 3D Dark Cedar
- 34 3D Carvalho

Horizontal embossed design

- 30 3D Grey
- 31 3D Washed Oak
- 32 3D Black
- 33 3D Dark Cedar
- 34 3D Oak

Revestimiento con relieve y diseño horizontal

- 30 3D Ceniza
- 31 3D Roble Washed
- 32 3D Negro
- 33 3D Dark Cedar
- 34 3D Roble

Revêtement en relief et design horizontal

- 30 3D Gris
- 31 3D Chêne Washed
- 32 3D Noir
- 33 3D Dark Cedar
- 34 3D Chêne

DEKORDOR® HD

Revestimento de elevada resistência que reproduz a folha de madeira e cores planas

- 35 HD Wenge
- 36 HD Carvalho
- 37 HD Freixo
- 38 HD Cinza Carbon
- 39 HD Cinza Dark
- 40 HD Cinza Volcanic
- 41 HD Cinza Olive
- 42 HD Cinza Silver
- 43 HD Cinza Dove
- 44 HD Cinza Garlic
- 45 HD Purpura Orchid
- 46 HD Laranja Carrot
- 47 HD Azul Lake
- 48 HD Azul Seas
- 49 HD Azul Breeze
- 50 HD Verde Aqua
- 51 HD Verde Cooler
- 52 HD Castanho Mushroom
- 53 HD Creme Liqueur
- 54 HD Creme Sandy
- 55 HD Creme Stone
- 56 HD Branco

Laminate finish, hard wearing, with real wood appearance and plain colours

- 35 HD Wenge
- 36 HD Oak
- 37 HD Ash
- 38 HD Carbon Grey
- 39 HD Dark Grey
- 40 HD Volcanic Grey
- 41 HD Olive Grey
- 42 HD Silver Grey
- 43 HD Dove Grey
- 44 HD Garlic Grey
- 45 HD Purple Orchid
- 46 HD Carrot Orange
- 47 HD Blue Lake
- 48 HD Blue Seas
- 49 HD Blue Breeze
- 50 HD Aqua Green
- 51 HD Cooler Green
- 52 HD Mushroom Brown
- 53 HD Liqueur Cream
- 54 HD Sandy Cream
- 55 HD Stone Cream
- 56 HD White

Revestimiento de alta resistencia que reproduce la chapa natural de madera y colores lisos

- 35 HD Wenge
- 36 HD Roble
- 37 HD Fresno
- 38 HD Ceniza Carbon
- 39 HD Ceniza Dark
- 40 HD Ceniza Volcanic
- 41 HD Ceniza Olive
- 42 HD Ceniza Silver
- 43 HD Ceniza Dove
- 44 HD Ceniza Garlic
- 45 HD Púrpura Orchid
- 46 HD Naranja Carrot
- 47 HD Azul Lake
- 48 HD Azul Seas
- 49 HD Azul Breeze
- 50 HD Verde Aqua
- 51 HD Verde Cooler
- 52 HD Mushroom Marrón
- 53 HD Crema Liqueur
- 54 HD Crema Sandy
- 55 HD Crema Stone
- 56 HD Blanco

Revêtement à haute résistance qui reproduit le placage bois et les couleurs pleines

- 35 HD Wenge
- 36 HD Chêne
- 37 HD Frêne
- 38 HD Gris Carbon
- 39 HD Gris Dark
- 40 HD Gris Volcanic
- 41 HD Gris Olive
- 42 HD Gris Silver
- 43 HD Gris Dove
- 44 HD Gris Garlic
- 45 HD Pourpre Orchid
- 46 HD Orange Carrot
- 47 HD Bleu Lake
- 48 HD Bleu Seas
- 49 HD Bleu Breeze
- 50 HD Vert Aqua
- 51 HD Vert Cooler
- 52 HD Brun Mushroom
- 53 HD Crème Liqueur
- 54 HD Crème Sandy
- 55 HD Crème Stone
- 56 HD Blanc



Este Quick Guide de consulta rápida e fácil, apresenta-lhe de forma resumida, os vários modelos das Linhas Essential, Exclusive e Classic, bem como, aberturas para vidro e performances disponíveis. Tonalidades, cores e padrões das gamas de revestimentos Naturdor®, Dekordor® e Lacdor são também apresentados, permitindo-lhe uma visão global da oferta da marca.

This *at-a-glance* Guide gives you a simple overview of the numerous models contained within our Essential, Exclusive and Classic ranges. In addition glazing and performance options can be easily found. This coupled with colour shades and patterns throughout our Naturdor®, Dekordor® and Lacdor finish ranges lets you see all your choices in one place.

Este Quick Guide de consulta rápida y fácil, le presenta de forma resumida, los varios modelos de las Líneas Essential, Exclusive y Classic, así como, vidrieras y performances disponibles. Las tonalidades, colores y diseños de las gamas de revestimientos Naturdor®, Dekordor® y Lacdor son también presentadas, permitiéndole una visión global de la oferta de la marca.

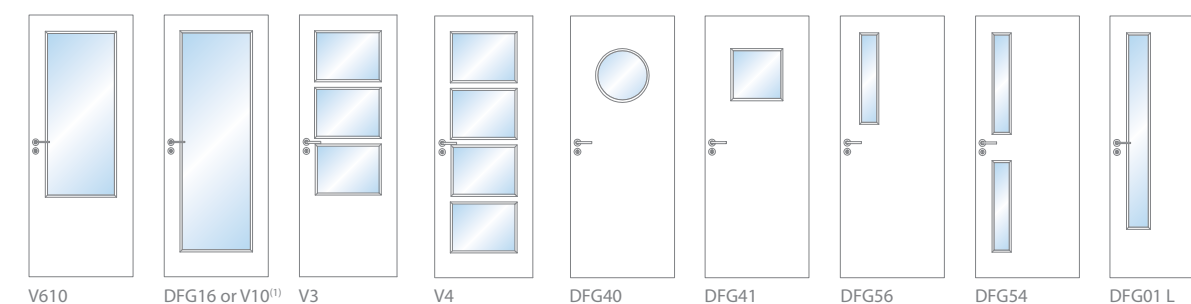
Ce Quick Guide de consultation rapide et facile, vous résume les différents modèles des gammes Essential, Exclusive et Classic, ainsi que les ouvrants pour vitre et performances techniques disponibles. Les tonalités, couleurs et motifs des gammes de revêtement Naturdor®, Dekordor® et Lacdor, sont également présentées vous apportant une vision globale de l'offre de la marque.



models & performances	
essential	224-225
exclusive	226-227
classic	228-229
details	
grooves, inlays & frames	230-231
finishes	
naturdor®	232-233
naturdor® SL	232-233
naturdor® stained	232-233
lacdor	232-233
dekordor® SHD	232-233
dekordor® 3D	234-235
dekordor® HD	234-235
dekordor® SD	234-235

v Quick Guide

Glazing



⁽¹⁾ DFG16 suitable for fire and non fire doors. V10 only suitable for non fire doors. Different glazing openings will apply for these models.

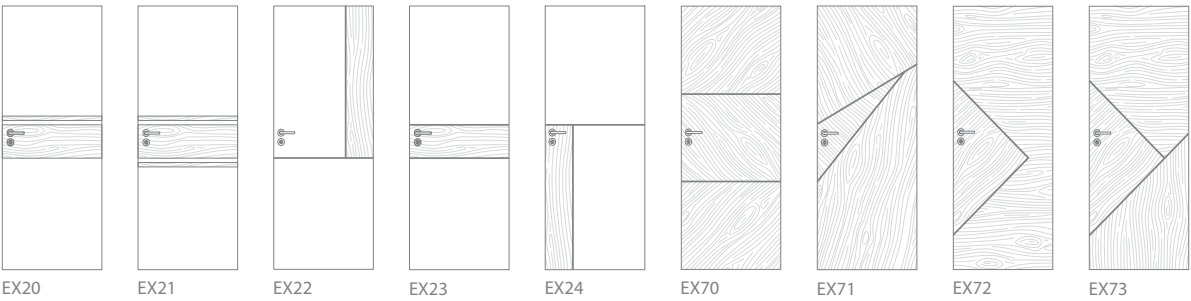
PG3H PG4H PG6H PG3PN PG2P2V PG2VL PG2V2 PG24 PG25

[illegible]

(1) Grooves on performance doors - Only available with 1,5mm depth, ending before the edge of the door.

Key	
•	Available in Portaro® or Block
	Available in Portaro
•	Available in Block

All models



Performances available

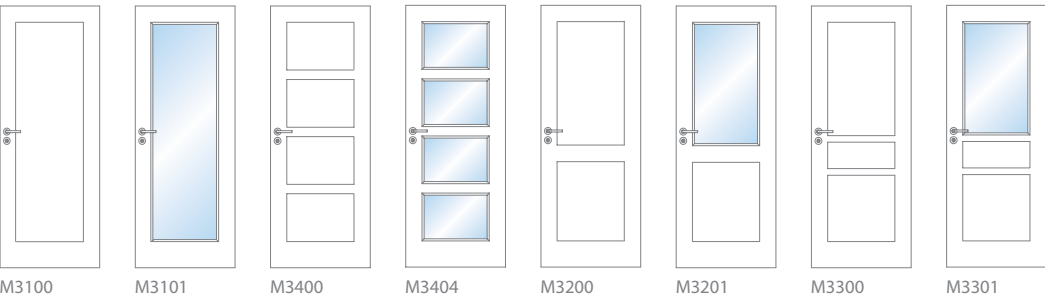
Models	Fire Doors								Acoustic Doors				
	EI30	FD30	EI/FD30 Inverse	EI/FD30 Swinging	EI60	FD60	FD60 Swinging	FD90	EI30 AC32dB	EI/FD30 AC34dB	EI30 AC41dB	EI/FD30 AC42dB	EI/FD30 AC45dB
EX20 to EX24	•				•				•				
EX70 to EX73	•												
Other	•				•			(1)	•				
Glazing													

(1) Not available with aluminium inlay.

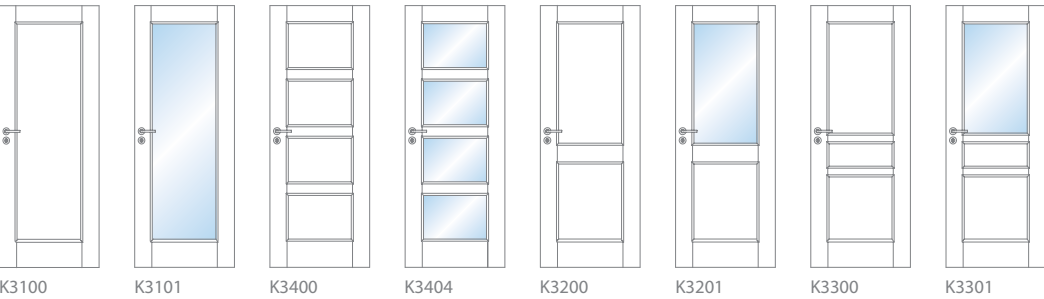
Key	
•	Available in Portaro® or Block
	Available in Portaro
•	Available in Block

Acoustic Doors						Security Doors						
EI30 Inverse AC39dB	EI30 Inverse AC45dB	FD60 AC34dB	EI60 AC32dB	EI60 AC35dB	EI60 AC43dB	Security	Security FD30	Security EI30 AC35dB	Security EI30 AC37dB	SBD EI/FD30	SBD EI30 Inverse	SBD FD 60
•	•	•	•	•	•							
						•		•				
•	•	•	•	•	•	•		•				

Modern Range



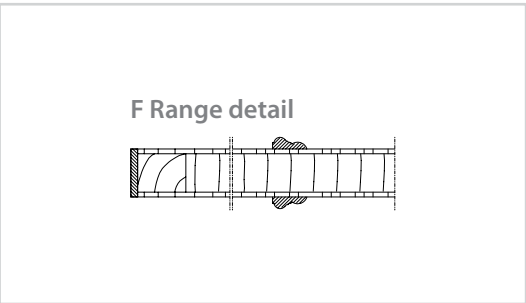
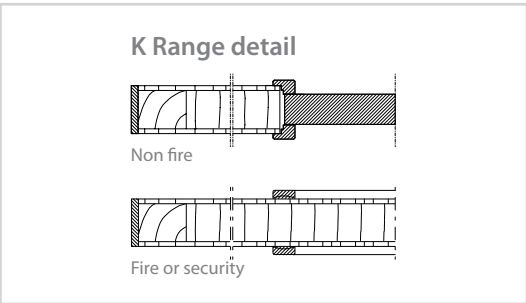
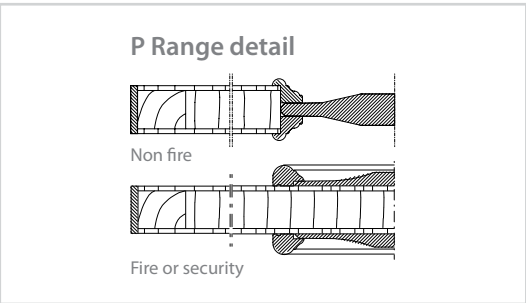
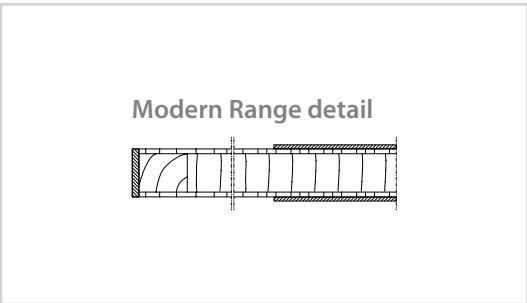
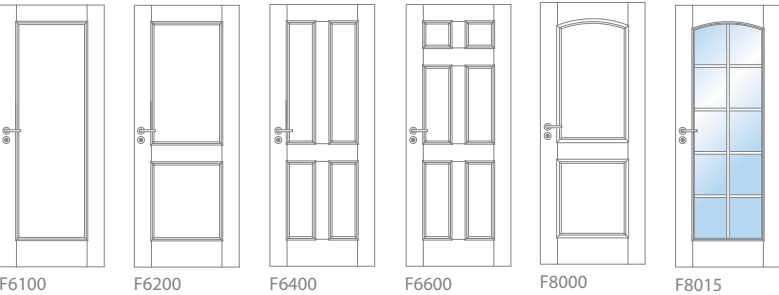
K Range



P Range



F Range



Performances available

Models	Fire Doors								Acoustic Doors				
	EI30	FD30	EI/FD30 Inverse	EI/FD30 Swinging	EI60	FD60	FD60 Swinging	FD90	EI30 AC32dB	EI/FD30 AC34dB	EI30 AC41dB	EI/FD30 AC42dB	EI/FD30 AC45dB
M Range	•				•				•				
K Range													
P Range													
F Range	•				•				•				

Key	
•	Available in Portaro® or Block
	Available in Portaro
•	Available in Block

Acoustic Doors						Security Doors						
EI30 Inverse AC39dB	EI30 Inverse AC45dB	FD60 AC34dB	EI60 AC32dB	EI60 AC35dB	EI60 AC43dB	Security	Security FD30	Security EI30 AC35dB	Security EI30 AC37dB	SBD EI/FD30	SBD EI30 Inverse	SBD FD 60
			•			•		•				
						•						
						•						
			•			•		•				

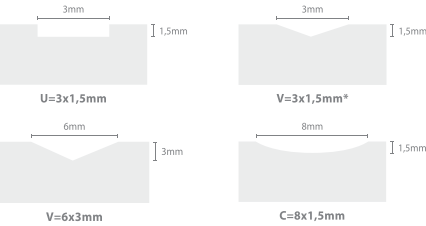
Models and finishes available

Line	Models	Finishes							
		Naturdor®	Naturdor® SL	Naturdor® Stained	Dekordor® SHD	Dekordor® HD	Dekordor® 3D	Dekordor® SD	Lacdor
Essential	Vertical								
	Horizontal								
	Grooved								
	Inlaid								
Exclusive	EX70 to EX73								
	Other								
Classic	M Range								
	K Range								
	P Range								
	F Range								

Essential Naturdor® Walnut

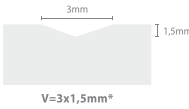


Grooves



* Not available in satin white

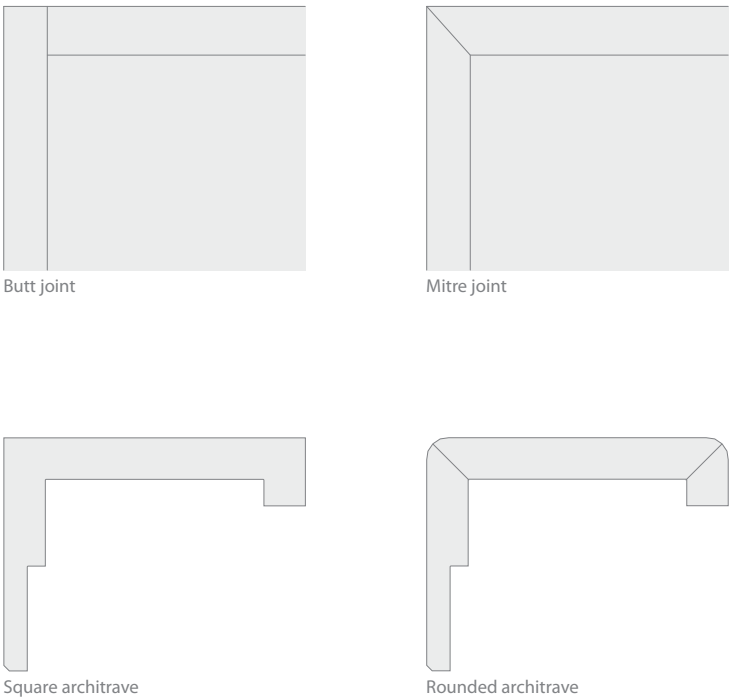
Grooves - Naturdor® Stained
These groove colours are available only for the following finishes:



Inlays



Architraves



finishes

all options

Naturdor®



- 1**
Freixo
Ash
Fresno
Frêne
- 2**
Faia Vaporizada
Steamed Beech
Haya Vaporizada
Hêtre Étruvé
- 3**
Nogueira
Walnut
Nogal
Noyer
- 4**
Maple
Maple
Maple
Érable
- 5**
Cerejeira
Cherry
Cerezo
Cerisier
- 6**
Carvalho
Oak
Roble
Chêne
- 7**
Sapelly
Sapele
Sapelly
Sapelly

Naturdor® SL



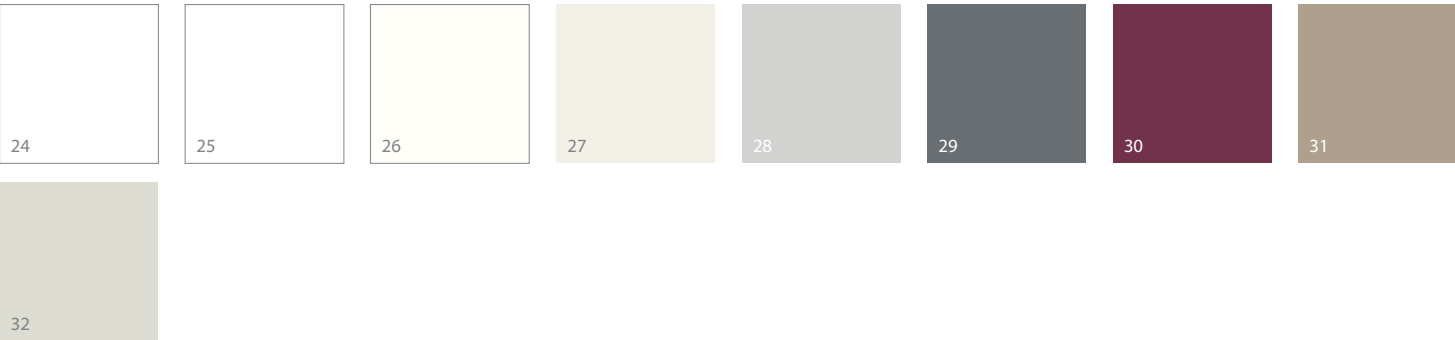
- 8**
Wenge Dark SL
Wenge Dark SL
Wenge Dark SL
Wenge Dark SL
- 9**
Carvalho SL
Oak SL
Roble SL
Chêne SL
- 10**
Nogueira SL
Walnut SL
Nogal SL
Noyer SL

Naturdor® Stained



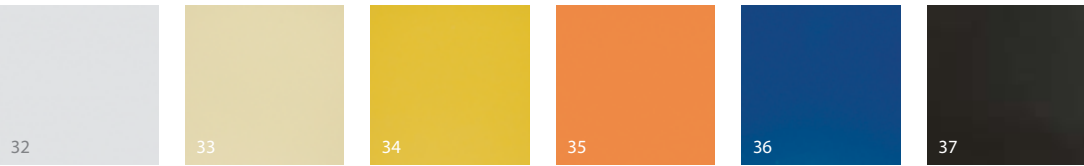
- 14**
Dark Champagne
- 15**
Deep Brown
- 16**
Marina Grey
- 17**
Nightfall Black
- 18**
Fresh Linen
- 19**
Toffee Brown
- 20**
Pale Sand
- 21**
Light Pistachio
- 22**
Natural Grey
- 23**
Carob Brown

Lacdor®



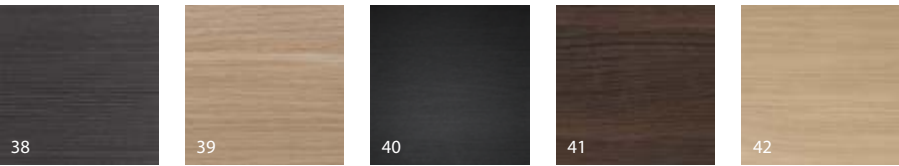
- 24**
Lacado Branco RAL9003
White Lacquered RAL9003
Lacado Blanco RAL9003
Laqué Blanc RAL9003
- 25**
Branco Satin RAL9003
Satin White RAL9003
Blanco Satin RAL9003
Blanc Satin RAL9003
- 26**
Satin Pure White
RAL 9010
- 27**
Pure White
RAL9010
- 28**
Telegrey 4
RAL7047
- 29**
Iron Grey RAL 7011
- 30**
Claret Violet
RAL4004
- 31**
Grey Beige RAL1019
- 32**
Grey White RAL9002

Dekordor® SHD



- 32**
SHD Branco
SHD White
SHD Blanco
SHD Blanc
- 33**
SHD Creme
SHD Cream
SHD Crema
SHD Crème
- 34**
SHD Amarelo
SHD Yellow
SHD Amarillo
SHD Jaune
- 35**
SHD Laranja
SHD Orange
SHD Naranja
SHD Orange
- 36**
SHD Azul
SHD Blue
SHD Azul
SHD Bleu
- 37**
SHD Cinza Dark
SHD Grey Dark
SHD Ceniza Dark
SHD Gris Dark

Dekordor® 3D



- 38

3D Cinza
3D Grey
3D Ceniza
3D Gris
- 39

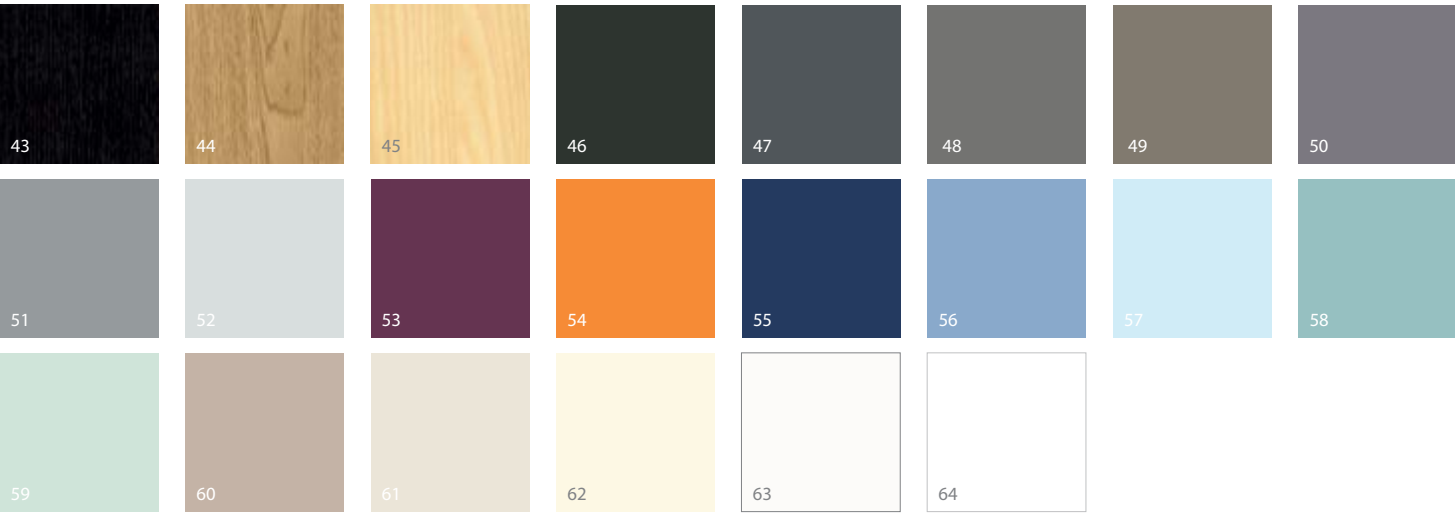
3D Carvalho Washed
3D Washed Oak
3D Roble Washed
3D Chêne Washed
- 40

3D Preto
3D Black
3D Negro
3D Noir
- 41

3D Dark Cedar
- 42

3D Carvalho
3D Oak
3D Roble
3D Chêne

Dekordor® HD



- 43

HD Wenge
HD Wenge
HD Wenge
HD Wenge
- 44

HD Carvalho
HD Oak
HD Roble
HD Chêne
- 45

HD Freixo
HD Ash
HD Fresno
HD Frêne
- 46

HD Cinza Carbon
HD Carbon Grey
HD Ceniza Carbon
HD Gris Carbon
- 47

HD Cinza Dark
HD Dark Grey
HD Ceniza Dark
HD Gris Dark
- 48

HD Cinza Volcanic
HD Volcanic Grey
HD Ceniza Volcanic
HD Gris Volcanic
- 49

HD Cinza Olive
HD Olive Grey
Ceniza Olive
Gris Olive
- 50

HD Cinza Silver
HD Silver Grey
HD Ceniza Silver
HD Gris Silver
- 51

HD Cinza Dove
HD Dove Grey
HD Ceniza Dove
HD Gris Dove
- 52

HD Cinza Garlic
HD Garlic Grey
HD Ceniza Garlic
HD Gris Garlic
- 53

HD Purpura Orchid
HD Purple Orchid
HD Púrpura Orchid
HD Pourpre Orchid
- 54

HD Laranja Carrot
HD Carrot Orange
HD Naranja Carrot
HD Orange Carrot
- 55

HD Azul Lake
HD Blue Lake
HD Azul Lake
HD Bleu Lake
- 56

HD Azul Seas
HD Blue Seas
HD Azul Seas
HD Bleu Seas
- 57

HD Azul Breeze
HD Blue Breeze
HD Azul Breeze
HD Bleu Breeze
- 58

HD Verde Aqua
HD Aqua Green
HD Verde Aqua
HD Vert Aqua
- 59

HD Verde Cooler
HD Cooler Green
HD Verde Cooler
HD Vert Cooler
- 60

HD Castanho Mushroom
HD Mushroom Brown
HD Mushroom Marrón
HD Brun Mushroom
- 61

HD Creme Liqueur
HD Liqueur Cream
HD Crema Liqueur
HD Crème Liqueur
- 62

HD Creme Sandy
HD Sandy Cream
HD Crema Sandy
HD Crème Sandy
- 63

HD Creme Stone
HD Stone Cream
HD Crema Stone
HD Crème Stone
- 64

HD Branco
HD White
HD Blanco
HD Blanc

Dekordor® SD



- 69

SD Canyon
- 70

SD Forest
- 71

SD Carvalho
SD Oak
SD Roble
SD Chêne
- 72

SD Freixo
SD Ash
SD Fresno
SD Frêne
- 73

SD Wenge
SD Wenge
SD Wenge
SD Wenge
- 74

SD Nogueira
SD Walnut
SD Nogal
SD Noyer
- 75

Tundra
- 76

Mountain
- 77

Alpine
- 78

Desert
- 79

Almod
- 80

Coconut
- 81

SD Branco
White Foil Smooth
SD Blanco
SD Blanc
- 82

SD White Woodgrain
- 83

White Ash
- 84

CDW Canyon
- 85

CDW Forest
- 86

CDW Carvalho
CDW Oak
CDW Roble
CDW Chêne
- 87

CDW Tundra
- 88

CDW Mountain
- 89

CDW Alpine
- 90

CDW Desert

Note: To confirm finishes available per model, see page 230.

A Vicaima é um dos maiores players europeus no design e produção de soluções integradas e customizadas, orientadas para os setores habitacional, hoteleiro, saúde, educação e comercial. Reconhecida internacionalmente pelos profissionais como marca de confiança e qualidade, a Vicaima assume a inovação como um dos seus principais eixos estratégicos, tendo capacidade para responder aos mais exigentes requisitos dos vários mercados.

Vicaima is one of the largest European players in the design and production of integrated and customised solutions, oriented to the housing, hotel, health, education and commercial sectors. Recognised internationally by professionals as a brand of trust and quality, Vicaima takes innovation as one of its main strategic axes, being able to respond to the most demanding requirements within these markets.

Vicaima es uno de los mayores players europeos en el diseño y producción de soluciones integradas y personalizadas, orientadas a los sectores habitacional, hotelero, salud, educación y comercial. Reconocida internacionalmente por los profesionales como marca de confianza y calidad, Vicaima asume la innovación como uno de sus principales ejes estratégicos, teniendo capacidad para responder a los más exigentes requisitos de los distintos mercados.

Vicaima est l'un des plus grands acteurs majeurs européens dans le design et production de solutions intégrées et customisées pour les segments résidentiel, hôtelier, santé, éducation et commercial. Internationalement reconnue par les professionnels comme une marque de confiance et de qualité, Vicaima assume l'innovation comme l'un de ses axes stratégiques pour répondre aux plus exigeants requis des différents marchés.

v Worldwide

Electricity House



Fulham Riverside



Plage des Nations



World Wildlife Fund Living Planet Centre



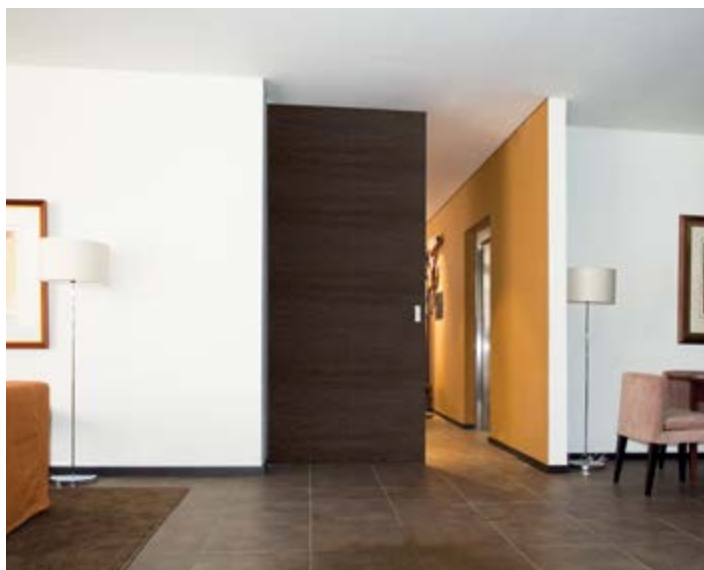
Bayview House



Dar Essalam Apartments



Ronald McDonald House



The Gate Towers



Peninsula Paris Hotel



Vila Galé Évora Hotel



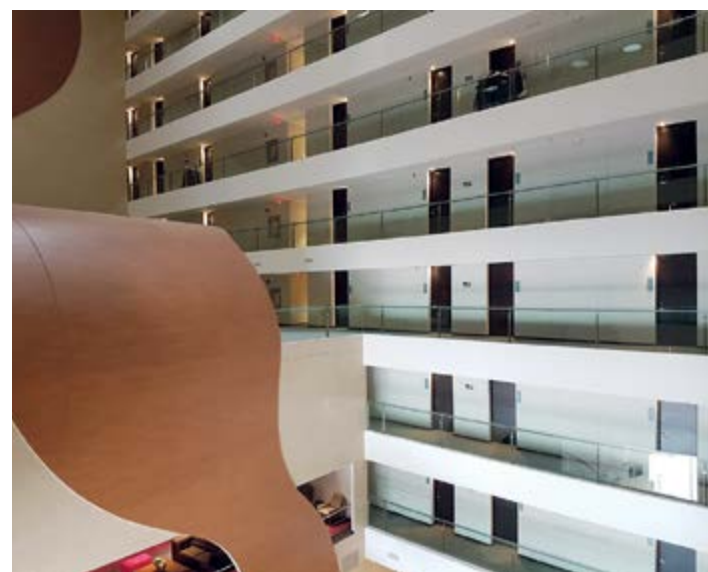
Vincci Porto Hotel



Bessa Lisboa Hotel



Radisson Hotel Santa Cruz



JW Marriott Tétouan Hotel



Electricity House



Mercure Porto Centro Hotel



Sofitel Dubai Downtown



Lenitudes Medical Center & Research



Pestana CR7 Lisboa Hotel



Meyerhold Opera Hotel



Montemor School



Bella Vida Care Home



CUF Hospital



Vergílio Ferreira School





Vicaima - Indústria de Madeiras e Derivados, S.A
Apartado 9, 3730-953 Vale de Cambra, Portugal

T. +351 256 426 300 | F. +351 256 426 301
vicaima@vicaima.com

Portugal
Distribuidor exclusivo Vicaima
Globaldis S.A.
Rua da Vicaima
3730-535 Codal - Vale de Cambra, Portugal

T. +351 256 426 400 | F. +351 256 426 401/2
geral@globaldis.pt

United Kingdom
Vicaima Ltd - Drakes Way Business Centre
Marlowe(Avenue)
Greenbridge Ind. Est.
Swindon, Wiltshire SN3 3JF

T. +44 1793 532 333 | F. +44 1793 530 193
info@vicaima.com

Spain
Vicaima - Puertas y Derivados, S.L.
Calle Princesa nº3 duplicado, 913
28008 Madrid - España

T. +34 914 480 526 | F. +34 914 480 459
vicaimapuertas@vicaima.com

Other Countries
Vicaima - Indústria de Madeiras e Derivados, S.A
Apartado 9, 3730-953 Vale de Cambra, Portugal

T. +351 256 426 300 | F. +351 256 426 301
vicaima@vicaima.com

Please Note:
As imagens, cores e tonalidades apresentadas servem apenas como referência devido a variação de cores na impressão. Os detalhes constantes deste catálogo não representam nenhum vínculo contratual e embora tenham sido feitos todos os esforços para garantir precisão, esta não pode ser assegurada. Tendo como objetivo a constante melhoria da nossa gama de produtos, reservamos o direito de fazer alterações sem aviso prévio.
Due to colour variations in printing, the images, colours and tones presented are shown as a guide only. The details in this catalogue do not represent any contractual link and whilst every effort has been made to ensure accuracy, this cannot be guaranteed. As we are constantly improving our product range, we reserve the right to make changes without prior notice.
Les images, les couleurs et les nuances présentées servent uniquement de référence, en raison de la variation des couleurs sur l'impression. Les détails présentés dans ce catalogue ne représentent aucun engagement contractuel, et bien que tous les efforts aient été faits pour assurer l'exactitude, cela ne peut être garanti. Dans le but de l'amélioration continue de notre gamme de produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sans préavis.
Las imágenes, colores y tonos presentados sirven solamente como referencia, debido a la variación de colores en la impresión. Los detalles de este catálogo no representan ningún vínculo contractual y aunque se han hecho todos los esfuerzos para garantizar la precisión, ésta no se puede asegurar. Teniendo como objetivo la constante mejoría de nuestra gama de productos, nos reservamos el derecho de hacer alteraciones sin aviso previo.

